



# STAR MÂGRÉ LU

Crèyâcion d'ine comédeye è treus akes é deus tâvlès da  
**Florent GOFFIN**

## PERSONÈDJES

Armandino Alfreodis / Artur Adlémis  
Gustâve Ripolos  
Antewinne Bitrolle  
Sidonê Vatrîn  
Marta  
Sylvîye  
Djêrome  
Rizoto  
Mêsse Kihapto  
André Kinohe  
Ine cante

Li star di cinéma / Li patron d'café  
Li réyâlizateû di films  
Li scribe  
Li grimeuse  
Li feume d'Artur  
Li feye d'Artur  
Li fî d'Artur  
Li camaråde chin'wè  
Li hoûssi  
Li messe di sicole  
Li dobe d'ine ôte vedette

## DECOR

Prumî tâvlé :  
On burô d'on réyâlisateû di cinéma

Deûzinme tâvlê :  
On décor di café avou l'contwer et po-drî li pwète del couhène, kèkes tâves, al goche li pwète d'el cour et èl dreute li pwète d'intreye.

COFFIN Florent  
Rue de la Costale 28  
4300 WAREMME  
Tél : 019 / 32.42.57

**PRUMI AKE****PRUMI TÂVLE****SINNE I****ARMANDINO - GUSTÂVE**

Gustâve toune âtout di s'burô. Armandino li r'louke avou indifêrance

**GUSTÂVE**

Poqwè ni volez'v nin djouwer li sinne d'amour avou Sylvana ? Vos n'alez nin portant m'dire qu'èle est si lêde qui çoulà ?

**ARMANDINO**

Dji n'a nin di çoulà, dihans pus vite qui dji so nin tchôd po l'moumint, dji'm sins tot flâwe, surmint li gripe.

**GUSTÂVE**

Vos estez on malâheye. I-n-a des sociétés qu'on mettou des çanses po si film là, Dj'a rascoyi 6.650.000 €, on vos z'a diné l'tchûzepo l'rôle, vos estez payi à pus di 30.000€ et vos vinez co fé di vosse narène.....Qui volez'v co d'pus ?

**ARMANDINO**

Houtez, dji so dacwerd po m'lèhi touwer, potchi so des mines, djouwer James Bond mins, po l'moumint les sinnes d'amour...merci.

**GUSTÂVE**

Si vos savez djouwer James Bond, vos sârez bin rabressî ine bêle bâcèle, si n'est nin si malâheye qui çoulà.

**ARMANDINO**

Por vos néni, mins por mi...Dji voreu bin vos y veur.

**GUSTÂVE**

Dji'n d'mandreu qui çoulà si dji n'âreu nin fè l'grand nouk avou on chèrpint.

**ARMANDINO**

Rêzon d'pus po l' rinde djalote o wyième si vos volez

**GUSTÂVE**

Dji'm dimande si vos n'estez nin po les omes.

**ARMANDINO**

Çoula ni vos r'louke nin. Vos m' prinez po Georges Michael o Boy Georges. Dji'n vou nin djouwer li sinne d'amour on pont...c'est tot

**GUSTÂVE**

( mâva )Dji'v di qui vos alez li djouwer et tot dreut o adon, dji'v tape à l'oûh

**ARMANDINO**

Et qui va prindre mi plèce ?

**GUSTÂVE**

Awè, dji n'aveu nin tuzer a çoulà

**SINNE II****ARMANDINO - GUSTÂVE – SIDONÎE****GUSTÂVE**

( al pwète d'intreya ) Sidonîe vinez on po...Sidonîe, c'est po oûy o po dimin

**SIDONÎE**

( intran ) Vos'm chal moncheû Ripolos. Dji 'mescuse mins, dj'aveu ine cope di fesses à fârdèr

**ARMANDINO**

Ine cope di fesses à fârdèr ? Qui volez'v dire por là ?

**SIDONÎE**

Bin awè, so l'platè treu, on z'est étrin di tourner on porno et mi dji fârdè les fesses. .. et ôte-tchwè

**ARMANDINO**

Qué corèdje....fé çoulà sins masque a gâz'

**GUSTÂVE**

Sidonê, mi feye, vos alez fé ine saqwè por nos si vos volez bin

**SIDONÎE**

( tuzant mâ) Moncheû Ripolos, dji'n so nin payi po çoula savez, dji'n so qui grimeuse à plin timps et rin d'ôte

**GUSTÂVE**

Dji n'a nin di di'v mette tote nowe. Vos alez tot simplumint vos assir so les gngnos d'Armandino et mette vos brès âtout di lu. Vos Armandino, vos mettez vos brès âtoû di ses rins, vos vos r'louki è blank des oûys et vos vos rabressi, li grand djeu, si n'est nin malâheye qui çoulà

**SIDONÎE**

Ine sinne d'amour avou moncheû Alfradis, dji'm sin flâwi , volà qui dj'apice des wapeurs asteur

**ARMANDINO**

C'est suremint, li ritour d'adje. Nin kestion dè tchoufter avou vos.

**SIDONÎE**

Âriz'v sogne di mi ? Dji so portant ine nozeye et douce djône feye et d' pus, dji n'a noul galant.

**GUSTÂVE**

Armandino arresté dè prinde Sidonê po on vî drap d'mohone, mettez vos brès âtout di ses rins et kimincez à dire vosse tecse.

**SIDONÎE**

Il est mutwè djinné cåse qui n'a suremint mây djouwer avou ine feume ossi bêle qui mi.

**ARMANDINO**

( tot s'lèvant )Çou qui n'fât nin ètinde ! Vos n'polez nin m' fwerçi a fé çou qui dji'n vou nin.

**GUSTÂVE**

Rimettez vosse cou là et vos Sidonê so ses gngnos et vos frez çou qui dji'v di

**ARMANDINO**

Dji pwertrè plinte a m'sindicât.....tote façon, dji'n sé pus rin

**SIDONÎE**

C'est d'im fâte, dji li fé piète li tièsse. Rimettez'v moncheû Armandino, ni seyez nin si djinné....fé di mi çou qui vos volez.....mi cwer est por vos

**GUSTÂVE**

Intindez'v, adon kimincé vosse tecse et qu'on ènnè finihe. Dji pinse di pus è pus qui vos estez po les omes

**ARMANDINO**

(tchoukant Sidonê di ses gngnos ) R'loukiz'v todi po kimincer. Vos estez moussi come ine mam'zulette avou vos p'tit noret et vos solés di feume et... alez'v fé arèdji turtos

**SIDONÎE**

(tchoulant ) Vos veyez bin qui dji'n so nin li janre di feume qui r'qwire et d'pus, dji sé bin qui dji'n so nin bêle, volà poqwè dji so co todi seûle

**ARMANDINO**

Ureusemint po zels

**GUSTÂVE**

Escusez'l Sidonê, i s'pinse mutwè èsse ine grande vedette mins, il est bièsse come ses pîs

**SIDONÎE**

(sortant ) Moncheû Ripolos, dihez, dji'n so nin si lêde qui çoulà.

**GUSTÂVE**

Li bêté si trouve divins li cour Sidonê et dji pou'v dire qui si dji n'esteu nin marié...

**SIDONÎE**

Ureusemint por mi qui vos l'estez

**GUSTÂVE**

Merci po l'complumint

**ARMANDINO**

Veyez'v qu'on n'sé nin plère à tot l'monde

**GUSTÂVE**

Rawardez on moumint, dj'a mutwè trové li solucion ( tot houkant par l'interfone ) Dimandé à nosse scripte dè vini chal tot dreut

**ARMANDINO**

Vos volez qui dji tchuzih ine ote feume po l'film. Vos pierdez vosse timps.

**GUSTÂVE**

Néni, dj'a ine ôte ideye al tièsse. ( al pwète à Antwinne, vinez chal, so l'cop )

**SINNE III**

**ARMANDINO - GUSTÂVE - ANTWINNE**

**ANTWINNE**

Vos m'chal moncheû Ripolos. Avez'v dandji di mi ?

**GUSTÂVE**

Antwinne, Dj'a on grand chervice a vos d'mander.

**ANTWINNE**

Çou qui vos volez ?

**GUSTÂVE**

Antwinne, vos avez dédja rabrèssi des djônes feyes.

**ANTWINNE**

Quèl bièsse kestion, bin awè po çoulà dji' n so nin i n' aprintice et eles toumet totes à mes pîs. I n-a des djous qui dji ' m dimande si dji' n so nin on pôcheû d' bone race

**ARMANDINO**

( a part ) I n'deut nin sovint djouwer à tiercè

**GUSTÂVE**

Ni' v plindez nin, i-n-a des ôtes qui vos qu'innreus èsse a vosse plèce. Antwinne, volez'v bin aprinde a ine saqui chal kimint on rabresse.

**ANTWINNE**

( tot riant ) Lèhez'm rire...vos n'alez nin m'dire qui vos avez in' saqui qui n'sé nin rabrèssi come ine ome

**GUSTÂVE**

R'louki po-drî vos !

**ANTWINNE**

Vos ! moncheû Armandino, li star di cinéma dè 21<sup>ème</sup> sièke. C'est ine crake. Vos estez li pus grand spiyeû d'coûr dè 7ème art, dji l'a co lèyou divins Cinérevue

**ARMANDINO**

Inte li minte et l'vreye, i-n-a on fossi.

**GUSTÂVE**

Mostrez on po kimint on rabresse. Savez'v fé li bâhèdje pieuvre ?

**ANTWINNE**

Oh awè ! dji vou bin min vi z'el mostrer mins i-n-a noul djône feye avå chal

**GUSTÂVE**

Nin dandji d'aveur ine feume, mostrez'l directemint sur Armandino, i comprindret tot dreut come çoulà

**ANTWINNE**

Vos estez tourné so vosse tièsse. Dji n'a jamâÿ rabrèssi ine ome, dji so normâl savez mi. Si vos volez, dji vou bin alez qwèri ine acteur di film X, i si kinohe mî qui mi

**ARMANDINO**

Vos fez piète li timps a moncheû, mostrez'm et 'nnè djâzans pus.

**ANTWINNE**

Vos' n volez nin qui dji dwèmmè avou vos, tint qui vos y estez.

**ARMANDINO**

Poqwè nin. Vos estez si bê. Dji'n so mutwè nin à vosse gos'

**GUSTÂVE**

( a pàrt ) Dji m'ennè dotez'v, il est bin po les omes qui va-dju vé avou on bazàre pareye. Arestez tot, dji trovèrè ine ôte mwèyin

**ANTWINNE**

Merci di m'aveur savé l'veye . Po m'part, dji'v prévin qui dji' n vou pus djouwer a ci djeû là o adon dnez'm ine feume.

**ARMANDINO**

Damadje, s'esteut portant bin évoye. Dji'v lè li tchûze po qui vos trovez ine solucion. Mi dji'm risetche divins m'loge, dj'a co bêcop a fé (sort dè burô )

**GUSTÂVE**

Vos n'volez nin qu'Antwinne vos êde ?

**ANTWINNE**

Ça n'va nin l'tièsse

**GUSTÂVE**

Antwinne i-n-a pus qu'ine solucion. I fât l'fé candji d'ideye o trover ine saquî d'ôte po fini l'film

**DEUZINME TÂVLE****SINNE I****MARTA - SYLVIYE - ARTUR****Nos estans è café****MARTA**

( Al tâve et tchoule ) Nos n'avans dédjà rin mi p'tit feye, asteure nos alans èsse hiné a l'oûh. Louki cisse lette. Dihez'm bin poqwè vosse papa a stu îpotéquer nosse p'tit café po aveur des çances po mette d'vins cisse sôciété di bîre étrindjîr. Come si n'aveu nin assez di bîres âva chal. On l'y aveu portant bin di qui s'esteut dandjereûs.

**SYLVIYE**

Rapàv'tez'v mame, vos savez bin qui m' papa a todi fêt qu'a s'tièsse. Avez'v rouvi çou qui s'est passé a vosse mariédje ? Avez'v rouvi qui l'aveu fêt on prêt po louer ine vwètûre décapotable po si rindre pus intéressant adon dédjà qui vos avîz malâhaye dè vikèr di s'timps là. Et après, ça stu l'istwère del tchanson. I s'a lèhit émantchi par on moudreu qui a fé creure qui l'aveu ine vwè po in rejister on cd. Bilan di l'istwère, 400€ évoye po rin , i n'a vindout qui qwinze cd et d'pus, i ça co assètchi des displis cåse qui dihève li vreye nom del cisse qu'aveu sicri li tecse del tchanson adon qu'ele ni volève dimaner divins l'anonima. Dji n'a nin rouvi tot çou qui vos m'racontez.

**MARTA**

Dji li a di d'alez dreut al police pwerter plinte mins n'a nin volou. I d'hève qu'on alève rire di lu. Po l'moumint, on z'a des dettes disqu'a l'copète del tièsse. Asteure nos djous sont compter, dji veu nos meubes so l'paveye, nosse p'tit café vûdi et l'mâssi houssi étrin dè rire di nos ôtes. Cis-là i l'âreut mi fè d'èsse curé.

**SYLVIYE**

Qwand on y tuze, papa a fêt çoulà po nos ôtes, po aveur des çances avou l'espwert d'ine meyeuse vicàreye di n'ôte costé, on poreut li barboter, qu'a i n'a nin pinser as consékinces.

**ARTUR**

( vinant del cour ) Bondjou vos deus...et bin dihez, vos fez bin ine drôle di tièsse, qui s'passe-t-i co, a creure qui n'a ine saqui di mwert chal.

**MARTA**

Dji n'a m' so di vos et di vos biestreyes, r'louki çoulà, vos comprendrez tot. Estez'v fir di vos avou vosse société di bîre arâbe, moncheû dihez'v todi qui alez'v div'ni ritche, qui s'esteut on bon placemint, qui nosse feye alez'v studi a l'ûniversité, qui nosse fîs alez'v èsse injénieûr, bref li paradis po turtos ....l'infer, volà o nos estans. Moncheû aveut décidé d'ipotéquer nosse café sins rin nos d'mandé. Dji'nnè pou pus, dji dimande li divorce....dji'n sâreu pus vos supwerter....vos et vos biestreyes.

**SYLVIYE**

Divorcer n'est nin li solucion di pus i fât co des çances po çoulà. Houtez'm, dji'm va qwèri di l'ovrédje après li s'cole et dj'âre des çances po vos ôtes et avou m'fré, vos 'nn'ârez deus feye pus.

**ARTUR**

Sylvîye, mi feye, vos estez binameye et plin di bone vol'ti pus qui nos minisses qui n'tuzet qu' a zels et leu port-manôye. Si i n'a ine saquî qui deut payi po ses biestreyes, c'est bin mi et nin mi famille

**SYLVIYE**

Nos estans ine famille et divins les deûrs moumints on deut si sèrer les coûdes, nos d'vans nos mostrer fwert

**MARTA**

Dji'm va sahi dè trover di l'ovrèdje après djourneye, çoulà mettrè dè boûre divins les spinâds

**SYLVIYE**

Mame, vos ni pinsez nin, vos tinez dédjà li café tote li djourneye, vos n'estez nin on robot et si vos toumez malåde, çoulà sèrè pé

**MARTA**

Awè, min i-n-a jamay personne qui vint, adon

**SINNE II****LES MINMES PUS DJEROME****DJEROME**

(vinant del cour ) Bondjou l'famille.....dihez, on s'rote nin so les pîs chal, on n'pout nin dire qui c'est li « boum financier »

**SYLVIYE**

C'est pus vite " badaboum ", dji'v acsègnrè . Vos estez bin târd, vos avez co stu v'porminer avou vosse camaråde Rizotos avà les voyes

**MARTA**

Il a rézon d'enné profité. Si n'est nin lu qui va assètchi les djins chal. Po bin fé, i fâreut atchter ine bwète à musique o on djeu vidéo. ( tot r'loukant Artur ) Vola çou qui falez'v fé al plèce dè taper vos çanses divins l'bîre arâbe

**ARTUR**

Vos n'avez mây fè des biestreyes divins vosse veye ?

**MARTA**

Sya.....ine seûle....aveur fè li grand nouk avou vos

**DJEROME**

Poqwè v'kihagniz'v come çoulà ?

**ARTUR**

Câse qui dj'a mettou nosse famille so les strins avou del bîre arâbe

**DJEROME**

Del bîre arâbe mins, vos estez bièsse po aveur roter divins cist émantcheure. Dji'n vos comprend nin. On vint dire qui les djônes ni font qui des biestreyes mins i n'a pè qui nos. Vos avez mettou li manèche divins li sipèheur...wice avez'v co li tièsse po aveur fè çoulà. Vos n'avez nin tuzer à nos et nosse mame ? Ureusement qui vos avez on fîs qu'a l'tièsse so les spales. Dji'm va ovrer po vos setchi foûh di s'tro là

**MARTA ET SYLVIYE**

Kimint çoulà ?

**DJEROME**

Dji cwite mes studes. Tote façon dji'n comprend rin divins les robinets qui gotet et les bêgnwère qui s'rimpliet. Dji'm va ovrer à restôrant di m'camaråde Rizotos come rineteu di hièles

**ARTUR**

Come rineteu di hièles, i n'ont nin ine machine po rinetti leus hièles

**SYLVIYE**

Volà l'afère et chal, qwand on li d'mande del fé, i grogne

**DJEROME**

Dji payrè totes nos dettes et mutwè qui pus târd, dj'arè on p'tit restôrant

**ARTUR**

O ine machine po rinetti les hièles

**MARTA**

Si n'est nin possible, deus mâles novêles so ine djourneye, ci n'est nin possible, c'est po s'pinde.

**ARTUR**

Ni fê nin çoulà savez'v, i nos fâret co des çances po l'étermint . C'est bin djinti di voleur m'êdi turtos mins c'est mi qui deu rimete les catches è fôr. Vos m'fîs, vos alez riprendre vos studes.....

**DJEROME**

Nona papa, dj'a décidé c'est come çoulà.....volà tot

**MARTA**

Ni fê nin come vosse papa, tuzer à deus feyes

**SYLVIYE**

Fré Jérôme, vos avez montrer li voye dè l'ovrèdje et mi dji'v su et si on dit « tel père, tel fils » asteur on porrè dire « Tel père, tel fille »

**DJEROME**

Vos alez vos mette à l'ovrèdje ossi et vos studes ?

**SYLVIYE**

Dj'irè ovrrer après djourneye....è neure mins, n'alez nin l'raconter tot costé.

**MARTA**

Décidémint, vos avez érité di tot les défôts di vosse père, ossi tiestou onk qui l'ôte

**ARTUR**

Sohètans qui mes défôts vos apwertrans boneûr a vos deus

**MARTA**

Dji vou bin qui vos alîz ovrrer à restôrant dè papa di vosse camaråde mins, vos rouviz qui l'estôrant è st'a Warème et qui vos, vos dimanez à Crusneye adon.....kimint alez'v fé ?

**DJEROME**

Dimanez pâhule, dji kinohe in 'ovri del Prôteccion Civile qui dimane avâr-là. Dji li a dimandé po fé l' voye avou lu. Dji li donrè ine brute po si carburant.

**ARTUR**

Poqwé ni prinez'v nin li bus, vos serez co rëboursé d'ine parteye por li patron.

**SYLVIYE**

Vos avez rëzon papa mins avou totes les grèves qu'i-n-a po l'moumint, Jérôme ovreut qu'on djou so deus

**DJEROME**

Et dji'n vou nin rintré di Warème a pîs

**MARTA**

Dji so si ureuse d'aveur mèttoû a monde des éfants come vos. Vos estez mes pièles di boneûr.

**ARTUR**

Dji so po ine saqwè avou

**MARTA**

Awè po 20 min, li timps dè fé vosse afère

**SYLVIYE**

Si nos estans vos pièles di boneûr, ni divorcé nin mame, on colier di pièles deus dimaner étire

**ARTUR**

( les prinant turtos divint ses brès ) Mi famille, mes éfants, mi paradis.

**MARTA**

Artur, mi infer .

**SINNE III**

**LES MINMES PUS RIZOTOS**

**RIZOTOS**

( Rizotos p'tit chin'wè ni djasant nin fwer bin walon ) Blondjou tot blonde, Blondjou moncheû Adlemis, kimint alez'v ?

**ARTUR**

Rizotos, vî camaråde, vos djâsez todi ossi bin nosse walon

**RIZOTOS**

Twè nin rire di mi, nin aheye d'aprinde walon po p'tit chin'wè.

**ARTUR**

I n'a portant mons di lette d'alfabet divins nosse walon qui divins vosse chin'wè  
Dj'a les pînses qui vos fâre co on p'tit moumint po sèpi nosse linwe

**DJEROME**

Tote façon, dji so là po li aprinde. Rizotos, dj'a ine bone novêe por vos....dji kimince a ovrier avou vos  
à restôrant.

**RIZOTOS**

Bwone novêe, mi papa a mi vas t'esse kitint pace qui a restôrant tot le monde djâser walon et  
mi papa ni nin comprinde a tot cop

**SYLVIYE**

Totes vos cantes ni djâset nin walon. I-n-a surmint kèkes djins di "la haute" qui vinet  
magni les nids d'arondes tot pétant li francès pus hot qui leu cou.

**RIZOTOS**

Parfwè min dji' n so nin todi amon restôrant pace qui mi dj 'aprend des lissons po djouwé li  
comédeye , dji so al sicole di nute. Adon ti coinprinde qui par moumint, mwè fricassé li  
francis avou li walon mi èsse nâhi qwand dji rivni à restôrant.

**ARTUR**

Ureusement qui vos n'studi nin avou mèsse Capelovichy, avou lu, c'est tot li dico qui vos aprindrez

**RIZOTOS**

Poqwè li aprinde li disco ?

**SYLVIYE**

Nin li disco.....li dico, li dicsionêre si vos volez....Mon Dju, qui l'est bièsse

**RIZOTOS**

Awè dji comprind mins, djâser li francis come tot l'blonde. Mi nin èsse pus bièsse qui vos

**DJEROME**

Vola poqwè dji'm va rimplacé Rizotos à d'meye tîmps. Lu po aprinde li walon et l' francès et mi  
po gâgnî des çances.

**RIZOTOS**

A pwerpos, dji deu révoyi mi dimande po dimint. On r'qwîre des djins po djouwer on film. Ni  
volez'v nin mette vosse candidature avou mi ?

**DJEROME.**

Vos m'prînez po Belmondo ? ( hésitant ) Djan, dji vou bin djouwer li djeu avou vos mins,  
dji'v prévin.....dji'n donne nin des çances. Dji'm mesfiyi di tot çoulà

**RIZOTOS**

Divins treus meus, i n'a des djins qui vont aspirer a Spa po fé des relirures

**MARTA**

Vos volez dire des djins qui vont arrivés po fé des mises a pont o des ripèredjes

**RIZOTOS**

Oh nona madame, dji n'a rin a mi pogne.

**ARTUR**

Signeur, si francès va co pus mâ qui s'walon. Asteur, dji'm rissèteche al couhène po aponti mes  
factûres, si n'est nin les acteurs qui vont les payi mins li hoûssi qwand i l'âret mettou ses mâssies  
pattes so nos afères

**MARTA**

Avou les çances qui l'âre ramassé tot vindant nos meubes

**SINNE IV****MARTA - RIZOTOS - SYLVIYE - DJEROME****RIZOTOS**

Poqwè vinde mibilier po payi fracture ?

**DJEROME**

Rizotos, on n'dit nin fracture mins facture. Mi papa ça stu s'edêter tot mettant des çances divins ine  
société di bîre è poude arâbe. Fât èsse énocint po creure à çoulà

**RIZOTOS**

Vosse papa a suremint pinser qui l'bîre a stu souweye divins li Sahara



**MARTA**

Dji'v lè asteur, dji'm va veur si dji pou co atchter kèkes afères po magni. Beure s'est bin mins, i fât pinser ossi à reste ( prinant s'mantê ) si i n'a ine cante qui vint, vos frez bin avou

**SYLVIYE**

Alez è paye mame, i-n-a co ine feume chal po qui kimander les omes. Vos deus, dji'v lè, dji'm va rinetti on pô li cour nin d'biestreyes, i-n-a dédjà avou di trop po I 'moumint . ( sort )

**DJEROME**

A vos ordes mi colonel

**RIZOTOS**

Dji veu qui frumelle aveur del cogne

**DJEROME**

Del pogne, volez'v dire.....ine avant gos'dè marièdje

**RIZOTOS**

Et bin mi dimaner célibat, mi nin kamikaze

**DJEROME**

Vos m'avez djâsé d'ine candidature tot-rade, wice avez vèyou çoulà ?

**RIZOTOS**

R'louki divins vosse rivuwe di cinéma, on r'qwire des djônes djins inte 20 et 30 ans po djouwer divins on film d'acsion.

**DJEROME**

Et vos pinsez qu'ont va t'èsse tchuzi .Arestez on po et riv'ner so l'terre. Confusius est pô sùti qui vos, tot çoulà c'est des istwères po mam'zulettes Prinez asteume, vos alez vos fé djonde come mi papa

**RIZOTOS**

Fât simplumint évoyi ine p'tite foto et nin des çanses....on n'as rin a piète

**DJEROME**

Vinez on po chal.....énocint. R'loukiz'v divins li mureu.....vos n'avez nin l'tièsse di Jackie Chane et d'pus, nos estans on po trop sipès po djouwer les vedettes et d'pus, vos divez êdi vosse papa à restôrant è pus qui vos lessons de francès

**RIZOTOS**

Mi pas vedette por vos mins, mi aveur studi karaté, judo, kun fu et .. .

**DJEROME**

Asteure i s'prind po Vandamme. Alez Studi vosse francès, c'est bêcop mî

**RIZOTOS**

Vos pas de bloqué de mi. Mi très décidé di djouwer grande vidette amon Hollywood, mi décidé à rescontrer Sharon Stone, Madonna.

**DJEROME**

O Annie Cordy

**RIZOTOS**

Vos pas diner foto po proposicion di figurant, ça n'est pas tchir.

**DJEROME**

Dacwert po évoyi mi foto. Attind ine minute, dj 'aveu eune chal divint mi pôrtèfeûye. Tint vola... mins seulesmint po vosse p'tite biestreye...rin d'ôte

**RIZOTOS**

Met li ossi vos minme nom et adresse po-drî portrêt come çoulà on verra bin ton signature. Mi dji fè mousseûre po mette foto avou l'meune.

**DJEROME**

On costume po mette ine foto.....qui v'print-i ?

**RIZOTOS**

Escuse mi, è payis a mi on di costume po dire anvèlope. Dji trouve çoulà pus bê qui dè dire bièssemint anvèlope. Come vos dihez si bin, c'est charme du solo livant.

**DJEROME**

Li charme dè solo qui s'dispiète. Vos n'estez nin japonè, vos estez chin wè.

**RIZOTOS**

Qwand dj'a venu so terre, li solo lu èsse al copète di'm banse, volà poqwè dji di charme de solo. Tote façon, nos fotos vont arrivés a Brussèle et nos alans èsse tot les deus vedettes mondiale

**DJEROME**

Bin ureus lès énocints. Afin, sondji n'est nin disfindou

**RIZOTOS**

A tot di suite camaråde, dji va qwèri mi portrêt po mette avou li vosse ( sort pwète principâl )

**DJEROME**

Awé Bruce Lee. Dj'espère bin qu'on va nin creure qui nos vikans nin essonle qwand on va drovi li lette. Deus portrêts divins li minme anvelope. Cis-là avou, qwand i l'a nin al tièsse, i l'a a cou

**SINNE V****DJEROME - ANDRE****DJEROME**

( r'louke à tout d'lu ) Nin éwarant qui n'a pus noul cante chal, si n'est pus on café, s'est st'on cimitière, nin d'musique, nin bilard, ureusemint i-n-a on cwart djeus et r.' louki on po ces verres qui n'sont nin rinetti et dire qui n'a deus feumes chal et i font pus di hièles qu'on rédjimint. Mins après, po rinetti. On vint dire qui les omes sont des nawes qui nos pinsans qu'à nos ôtes. Co del tchance qui nos estans là...nos les omes ( André inteure à s'moumint là )

**ANDRE**

Bondjou moncheû Jérôme, vos avez l'cour a l'ovrèdje m'sonle-t-i

**DJEROME**

Bondjou mèsse...li cour à l'ovrèdje, vos polez l'dire, aveur deus femmes al mohone et c'est mi qui deu r'netti. Eco ureus qui vos estez nosse seûle cante a vini chal. I n'areut pus di djins, i freut co pus mâssi. Dihez, dj'inm'reu bin saveur poqwè vos viner lère vosse gazette chal tot les djous ?

**ANDRE**

Di tims in tims on po di repos ni fet nin twert et d'pus, chal i fet bin pâhule et dji pou lère mi gazette, si n'est nin come d'avance è sicole, i n'aveut todi onk o l'ôte qui li falève ine saqwè.

**DJEROME**

Et divins vosse apartèmint, vos n'estez nin pâhule ?

**ANDRE**

Mi apartèmint, lèhiz'm rire. Volà treus samennes, ine tchanteuse d'opéra est vinouwe lodji al copète et dispoie tot les djous ont n'ètind pus qui ses tchawèdjes. On direut qu'on stonne on tchet, si bin qu'on djou, les djins del S.P.A sont vinous sonner a m'pwète po veur si s'esteut mi qui mâ-minève ine bièsse

**DJEROME**

Qwand minme, vos avez del t'chance d'étinde dé brut, on étind minme pus tchawer on tchet chal.

**ANDRE**

Çoulà ni vâret mây les rires, les djeus et tos les bruts di mes scolis. Asteur qui dji so pansionné, tot çoulà mi mâque bêcop.

**DJEROME**

Vos avez qwand minme avou del tchance. Louki asteure kimint les sicoles tournent. C'est st'on bor...oh excusez'm, dji volève dire qu'on aveu fet ine bêle biestreye tot mettant ine feume a govènumint, a cåse di leye, brâmint des mèsses vont esse à chômèche. Po madame, i fâreut fé des sicoles avou 20 scolis por classe, po l'budget di l'état, elle est prête a touwer tot l'monde po les çances. Elle est co pé qui l'prumî minisse.

**ANDRE**

Ele sèreut mî avou vos po rinetti les hièles. Dji n so nin disconte les feumes, malgré qui c'est eune qu'a pris m'plèce è sicole. Vos avez rèzon del dire qui sont prête à tot po leus potches. Nos djâzans, nos djâzans mins dihez'm poqwè vos n'estez nin è sicole ?

**DJEROME**

Tot simplumint, dj'a décidé d'ovrer po èdi mi famille pacequi, m'papa ça stu édèti a cåse d'ine afère qui poreut mette tote li famille so les strins

**ANDRE**

Racontez'm.....qui s'est-i passé ?

**DJEROME**

On djou ine sort di " tchouk tchouk" li a propozé d'atchter des acsions divins ine ouhène di bîre arâbe, ine bîre divins des sètchèts.....imâdjiner on po.....fât-èsse ènnocint po creure çoulà adon, tuzant fé ine bone afère, il a stu ipotéké nosse café po prindre des acsions divins cisse société mins volà.....ine feye qui les çanses ont stu placés so on compte, on a pus vèyou li « tchouk tchouk » et so l'cop, les çanses avou. Mi pove papa, si veyez'v dédjà al tièsse d'ine société di bîre è poude. Mi mame li a di d'aler pwerter plinte al police

**ANDRE**

Il a stu so l'cop dji pinse

**DJEROME**

Nona, il a avou sogne qu'on n'reye di lu

**ANDRE**

Dji'n comprend nin li réacsion di vosse papa, dj'el pinsève pus sutî qui çoulà.Décidémint i n'a nol tchance. Afin, li seûl tchance qu'il a, s'est d'aveur on fî come vos

**DJEROME**

Nos djâzans come deus frumelles et dji rouvihe di'v dimander çou qui vos volez beure

**ANDRE**

Dinez'm on café.....néni....ine bîre

**DJEROME**

Jupiler, Stella, Rodenbag

**A N D R E**

Néni, ine bîre arâbe mins, nin è poude

**DJEROME**

Mokez'v di mi ? Dji n'a nin del bîre è poude et d'pus, çoulà n'egziste nin

**ANDRE**

Dji n'a nin di del poude mins, li bîre arâbe egziste po d'bon

**DJEROME**

Là, dji'n vos su pus !Vos n'volez nin dè lècè di chamô

**ANDRE**

Vos d'vriz ristourner è sicole vî camaråde , vos n'sortez nin sovint divins les bals....vos n'avez mây bu on mazout

**FIN DE PRUMI AKE**

**ACTE II**  
**SINNE I**  
**SYLVIYE - ANDRE**

Treus saminnes sont passés, Sylvîye rinette li café

**SYLVIYE**

Treus saminnes dédjà qui dji cwire di l'ovrèdje é rin...qui l'café à rinetti. Tot costé on m'respond : " dji n'a rin, c'est l' crise ", minme po rinetti les cafés del rowes Varins, i-n-a nin d'ovrèdje minmes qui les cisses qu'ovret là dihet qui bin vite qui n'a nin qui les mohones qu'eles vont serrer mins ote-tchwè. Dji'n comprend nin çou qu'elles volet dire por là, afin li hoûssi va bin vite vini po li ricinsement di nos meubes et nos mette à l'oûh. Poqwè çoulà nos toume-t-i so l'tièsse adon qui n'a telemint des mâles djins qui volet, qui touwet, qui font dè mâ as èfants et zels, i n'sont nin punis. Qwand dji tuze qu'a govènumint on djâse di milliard d'euros come dè djâser di deus euros, qui hinet nos çances tos costés, a tos ses voleûrs là on n'el zi fèt rin.

**ANDRE**

( intrant pwète principâl ) Vos n'sonlez bin anoyeuse mi p'tite Sylvîye, portant li cîr est bleû, li veye est bêle

**SYLVIYE**

( tot l'copant ) Et les hoûssis ont turtos leu tièsse po l'finièsse po haper les brokes às brâves djins.

**ANDRE**

Awé vosse fré m'a raconté l'istwère di vosse père. Dji n'el comprend nin, dj'el pinsève pus suti qui çoulà, mette si famille divins l'èbaras sins tuzer às conséquinses.....afin, on fet des biestreyes a tos adjes. Dj'a mutwè ine solucion mins èsse bin rêzonâbe

**SYLVIYE**

Dihez'l bin vite moncheû , dji so prête à ètinde tot, à fé tot po sâver mi famille di cist situâcion mins, dji'n vou nin qui l'hoûssi mette ses males pattes so les afères di mes parints

**ANDRE**

Corne dji n'a pus di vwètture et qui dj'a co on gârèdje, dji'v direu bin dè vini mette di timps in timps vos valeurs mins prinez asteume, ni v'fez nin veur. Surtot por li vwèzinne, elle a todi si narène po-drî ses ridôs et si linwe, ine vreye linwe di cherpin

**SYLVIYE**

Dj'ènnè djâs'rè a m'papa, dji so sur qui sèret dacwert avou vos.

**ANDRE**

Surtot, ni dihez rin a personne

**SYLVIYE**

Merci por vosse êde

**SINNE II**

**SYLVIYE - ANDRE - ARTUR**

( ARTUR intre pwète principâl )

**ARTUR**

Bondjou moncheû Kinohe bêle djourneye, li vint est flawe, li solo est foûh, on pou lacher les hoûssis.

**SYLVIYE**

Vos avez l'cour dè rire di nos maleurs, cisse cop chal, vos friz bin dè passer ine radio po l'tièsse.

**ARTUR**

Si li hoûssi veu co qui dj'a ine tièsse, i sèret capabe di'm taksé dissus.... édon mèsse

**ANDRE**

Dji dote, on takse qui les afères di valeur.

**SYLVIYE**

Papa, moncheû Kinohe m'a fet ine proposicion.

**ARTUR**

Oh, si i vout fé li grand nouk avou vos, tint mî vâ, ça sèret co ine boke dè mons è manètje

**ANDRE**

Vos estez vormint è fond dè pous po vos kipwerter come çoulà.

**SYLVIYE**

E bin merci ! Mi qui pinsève qui vos m'vèyi volti...vos m'fez del ponne

**ARTUR**

Djan mi p'tite feye, dji volève rire, pinsez'v bin qui dji'n lèrè mǎy marié mi feye avou ine ome bêcop pus vî qui leye.

**ANDRE**

A creure qui pacequi, qu'on est pinsionné, on n'chève pus a rin

**SYLVIYE**

Moncheû Kinohe nos propose si garèdje po catchi nos afères di valeur. Si n'est nin djinti di s'pårt çoulà ?

**ARTUR**

Merci bêcop di nos êdi moncheû Kinohe, i n'a nin bêcop qui freut çoulà por nos

**SYLVIYE**

Pinsez às meubes qui vos aler catchi po kiminci

**ARTUR**

Dji'n sé nin co mins li cis qui dji'm va lèhi c'est li vîle orlodje da m'bele-mère. Vosse mame n'arrête nin dè warder des trigus qui n'rote nin

**ANDRE**

Mins çoulà a mutwè del valeur as ouys di vosse feumes. Avez'v tuzer al pone qui vos alez li fé et d'pus, les antiquités on pus di valeur di nos djous, vos d'vriz r'louki a deus feyes

**ARTUR**

Si ele vout viker avou des souvenirs, dji so là. Asteure assez d'vizez, dji'm va fé on ricinse mint di totes les arlakes qui dj'a chal ( sort pwète cour )

**SYLVIYE**

Veyez'v come il est, bièsse et sins cour. Dji'm dimande kimint nosse mame a pou fé li grand nouk avou on reud sot come lu

**ANDRE**

L'amour rind aveule.

**SYLVIYE**

Li marièdje rind li vuwe

**SINNE III**

**SYLVIYE - ANDRE - ANTWINNE**

(Antwinne rindre pwète principâl )

**ANTWINNE**

Bondjou tot l'monde ! Sèreut-i possib d'aveur ine bîr o on coca ? Qué tims ouy, on sowe a grosses gotes, i n'a lontins qu'on a pus avou on pareye tins

**ANDRE**

( tot bas a SYLVIYE ) Volà ine novêl cante, qui sé li tchance va mutwè tourner por vos.

**SYLVIYE**

Dji m'escuse min nos n'avons qui dè pèket o dé café, nos alans serrer, adon.. .

**ANTWINNE**

Serrer, mins il est apreume onze heures

**SYLVIYE**

Dji vou dire qu'on va rimette li comerce. Vos vèyez ça va mǎ tot costé, minme les bordès del rowe Varin sèrèt. Li govènumint est trop pansou po les p'tites djins et d'pus, avou li novêl gâre qu'on va construre on po pus lon, i n'âret bin vite rin avâ chal, totes les mohones vont èsse esprôpriyî, s'esteut portant ine rowe bin vikante avou ses loumires, ses djoyes

**ANDRE**

Et ses feyes di djoye

**ANTWINNE**

Asteur, i-n-a pus nol djoye, qui del pone....dji so on po come vos mins divins ine ôte domène

**SYLVIYE**

Vos estez d'vins li comerce ossi ?

**ANTWINNE**

On comerce qui rapwète bràmint pus qui vosse café

**ANDRE**

( a SYLVIYE ) Prinez asteume c'est mutwè on r'vindeu di drougue o ôte-tchwè.

**SYLVIYE**

Kimint v'loumez'v moncheû ? Vos n'estez nin dit-chal

**ANTWINNE**

Dji vin di Lîdje mam'zelle. Dji'm prézinte, Bitrolle Antwinne et dji ouvreure po li société « Wastè »

**ANDRE**

Vos ovrez po " Wastè " ? Vos savez, dji so come Sint Toumas, dji creu çou qui dji veu. Avez'v ine prouve di çou qui vos dihez ? Mostrez on po vos papis.

**ANTWINNE**

Estez'v del police ?

**ANDRE**

Néni savez mins dj'inme bin saveur a qui dji djâse.

**ANTWINNE**

E bin mam'zelle, si totes vos cantes sont come çoulà, si n'est nin èwarant qui vos serrez botike

**SYLVIYE**

Djan moncheû Kinohe, dimanez pahule nos n'avans pus qui moncheû come cante. Insi vos ovrez po l' cinéma.

**ANTWINNE**

Awè mam'zelle mins po l'moumint, ça n'va nin si bin, nos avans nos ossi des mèhins

**SYLVIYE**

Vos polez l'dire, les grandes sales magnet les p'tites, les machines rimplacet les djins. Les directeurs ni veyet qui les brokes . Tot l'monde n'a nin ine vwètture po aler a Lîdje o Brusèles, i n'tuzet nin à çoulà

**ANTWINNE**

C'est fwert suti çou qui vos d'hez là mins po l'rnoumint i-n-a pé qui çoulà.

**ANDRE**

Pé, on n'sàreut trover.....bin qui...sya, trover des çanses po ristoper les tros dè govènumint

**ANTWINNE**

Imâdjinez on po, po ine ome come mi mins surtout, po li réyâlisateû, li mèsse dèl djowe, qui vosse vedette ni vou pus djouwer et vane insi, so on cop d'tièsse.....bref, nos estiz so ine sinne d'amour qwand nosse vedette principal, li grand Armandino Alfrodis a disparou

**ANDRE**

Il est mwert ?

**SYLVIYE**

Néni suremint, on l'âreut savou. Vos kinohez Alfrodis.....li séducteur dè 7<sup>ème</sup> art. Vos ènn'avez del tchance

**ANTWINNE**

Il a vané èvoye volà pus treus meûs, dispoye si dispute avou Ripolos li réyâlisateû.

**ANDRE**

Ine fougue di vedette suremint, i so pé qui des éfants.

**ANTWINNE**

Ine dispute po ine biestreye, rnoncheû ni volez'v nin rabressi si copleuse di cinéma Sylvana Sodom, dji m'a todi dimandé poqwè, portant ine feume come çoulà, on l'mettreut bin è s'lèt

**ANDRE**

Li grande Sylvana Sodom, li vamp dè cinéma belge. I fât èsse malâheye po nin rabressi ine feume come çoulà.

**SYLVIYE**

Il esteut mutwè malâde si djou là o elle aveut mutwè on rodje boton. Vos savez rabressi ine saqui ni si fé nin come çoulà, i fât del passion, del fougue, dè feu

**ANTWINNE**

Divins li réyâlitè mutwè mins nin po on film, si n'est qu'on djeu

**ANDRE**

N'aveut-i nin ote'tchwè inte Sylvana et vosse vedette po adji come çoulà. On a dèdjà vèyou des displis po on rin surtout inte des vedettes

**ANTWINNE**

Dji'n creu nin , a cåse di çoulà li film est arrêsté et on riqwire on dobe po l'continuwer li film mins, i fâreut trover vormint ine saqui qui li ressonle.

**ANDRE**

Portant, å djou d'ouy avou tote li technologie et les trucages di cinéma, on pou rimplacer aheymint ine saqui

**SYLVIYE**

Rapâv'tez'v, tot çoulà va s'arrindji. Vosse vedette n'est pus come a vint ans, a qwè rissonle-t-el asteur.

**ANTWINNE**

Drôle di keston, totes les feumes kinohet Armandino Alfradis, l'anje di l'amour, li seducteû dè 7<sup>ème</sup> art. Vos n'lèhez mây les rivuwes di cinéma

**SYLVIYE**

Po l'moumint, dji n'a plus l'timps et çou qu'on raconte, n'est qui des mintes

**ANTWINNE**

Nin todi, vos sériz fwert bin éwareye

**ANDRE**

Quèl istwère çoulà, dji'v sohète ine bone m.....come on dit chal,dj'a co fé , moncheû estchanté d'aveur fè vosse kinohance et dji'v sohète qui tos vos mèhins ènnè va-s. A pus tard mam'zelle ( sort pwète principal )

**SYLVIYE**

Awè mèsse a tantôt

**SINNE IV****ANTWINNE - SYLVIYE - ARTUR****SYLVIYE**

Dihez moncheû, divins vosse film, n'âreut-i nin on p'tit rôle po ine djone feye come mi ?

**ANTWINNE**

Vos savez mam'zelle, i fât ènn'aveur des relations si on vout èsse divins on film et d'pus, i fât passer des hoûtédjes

**SYLVIYE**

Ah néni, qwand di djàsève d'on p'tit rôle, dji volève dire por là, on p'tit ovrédje come costûre, dji sé bin râkeuse o bin adon, apwterter des afères às djins

**ANTWINNE**

Dji veu qui vos avez mèzâhe d'ovrédje, portant vos 'nn'avez assez chal divins vosse café.

**SYLVIYE**

Awè mins chal, ça mi rapwète rin, dj'ouveure po payi les biestreyes di'm père qu'a stu s'fé émantchi divins ine drôle d'afère

**ANTWINNE**

Vos estes fwert binameye et come dji kinohe bécop djins et qui po l'moumint, tot l'monde a mèzâhe d'ovrer , dji'm va sahi di vos trover ine p'tite saqwè

**SYLVIYE**

Merci bécop rmoncheû, damadje qui tot l'monde ni fet nin come vos ( a s'moumint là, on étind les vwès d'ARTUR et MARTA)

**MARTA**

Vos n'estez qu'ine grosse bièsse, rivierser li tchèrbon so les boteyes di lècè, si n'est nin possib,kimint a-dj pus toumé amoureuse di vos

**ANTWINNE**

Dji'v comprend poqwè vos volez candji d'ère, dji'ènnè freu ot'tant a vosse plèce ( Artur inteure del cour tot neure di tchèrbon ) Binamé, volà li camaråde di Sint Nicoleye

**ARTUR**

Vèyez'v m'feye, li livreu vint taper li tchèbon divins l'cour al plèce del mette divins li cave por li spira, dji saye dè bin fé, dj'ènnè rivierse on po so les boteyes di lècè et volà, c'est co di'm fâte.....dj'ènnè n'a m'so dè djou. Dji'm va laver m'visèdje et dji vin so l'cop beure ine gote avou vos. Oh, excusez'm, dji'n vos z'a nin di bondjou....mettez on verre a s'moncheû ( sort pwète couhène )

**SYLVIYE**

Bon, qui prinez'v po l'patron ?

**ANTWINNE**

Oh, mettez çou qui vos volez, po l'moumint, on a nin l'tchuze

**SYLVIYE**

Dji'v dimande pardon mins, dji n'a pus dè "çou qui vos volez "

**ANTWINNE**

Mettez'm ine jate di café.

**SYLVIYE**

Vos avez del tchance, dj'a djustumint dè restchâfé.....on souk o deus ?

**ANTWINNE**

On po d'lècè, c'est tot.....Mâgré qui c'est dè restchâfer, i n'est nin si mâva qui çoulà

**ARTUR**

( vinant del couhène ) Volà, on s'sint mî. Bondjou, dji so.....

**ANTWINNE**

( breyant ) Seigneur, Seigneur

**ARTUR**

Vos polez m'loumer ARTUR si vos volez

**ANTWINNE**

Dji l'a r'trové, asteur, dji l'a r'trové

**ARTUR**

Qu'avez'v r'trové moncheû ? Ine mohe divins vosse jate

**ANTWINNE**

Dimanez chal, dji'm va qwèri les ôtes ( sort d'on cop d'vint )

**ARTUR**

SYLVIYE, dji'v z'a todi di dè fé li café on po pus lèdjir et ni mettez rin d'pus divins li jate qui dè café

**SYLVIYE**

Si n'esteut nin minme dè café, c'esteut del cécoreye

**ARTUR**

Mettez mons di cécoreye d'avance. Asteur dji'm va veyi ôte part divant qui l'tonire ni m'toume co so l'tièsse ( sort pwète cour )

**SINNE IV****SYLVIYE - DJEROME - RIZOTOS****DJEROME**

( Jérôme et Rizotos rivinet di l'ovrèdje )

Qué bê boket, li p'tit cint meye qu'est intré è restorant tot-rade, li cis qui di néni a ine osteye pareye, c'est qui l'est reut mwert so

**RIZOTOS**

Pi çoulà, vos aviz rêzon, ça èsse solo livant so l'terre di bineur

**SYLVIYE**

E bin vos deus, a v'veur, on pinsreu bin qui vos avez vèyou Miss Univers

**DJEROME**

Bècop mi qui çoulà, c'est ine aparicion, l'aparicion d'ine anje

**RIZOTO**

Ine anje n'est rin a coté qwand elle a piser kimande, on areut dit qui, tot l'houtant, dj'aveu fume ine pipe d'opium et pwis, qwand ele m'a fè djoli sorire, dji'm mi sinti pus



**DJEROME**

Ele ni djâse nin, ele vos andoule, c'est l'tchant d'ine sirinne, si vwè c'est come del lame et si boke, si n'esteut nin ine boke, on âreut di ine preune et ses djambes, avez'v vèyou ses djambes

**RIZOTOS**

Awè di djambes, ine père et d'pus, ele alève disqu'a l'terre.

**SYLVIYE**

Bref, dj'a l'impression dè veur li série Grey's Anatomie. Décidémint, c'est l'djou ouy, deus énocints qu'on vèyou ine sirinne, ine ôte qui vane foû d'tchal tot breyant come si l'aveu li djâle à cou et li treuzinme qui vane po nin ovrier et divins çoulà.....qui c'est l'grosse bièsse.....c'est co mi

**DJEROME**

Vos n'polez nin comprendre mi p'tite sour

**SYLVIYE**

Oh sya qui dji comprend, vos alez vaner al couhène avou Jacky Chan et responde à corri qwand vos ârez rinetti

**RIZOTOS**

Mi dj'inm'reu mi sicrire a djine sirinne po aveur radjou

**DJEROME**

Qwand ele m'a diné ine brute tot sortant, ça stu come on co d'aloumire

**RI ZOTOS**

Kimint çoulà, li t'as diné ine brutes adon qui mi, dj'a rimisser les miettes

**SYLVIYE**

Et mi dji ramasse vos crasses asteur, vanez foû d'tchal

**DJEROME**

Vinez Rizotos, lèhiz li colon là avou ses breûsses, nos irans veur si et nosse sirinne nos a nin sicri.

**RI ZOTOS**

Vos sondji tot dwermant so pîs, po m'part, dji deu ritiné a restorant po êdi mi parints.

**DJEROME**

Attind co ine miette, i n'ovret nin co asteur ( inteure couhène )

**SINNE V****SYLVIYE-MARTA****MARTA**

(inteure po l'pwète cour tote neure di tchèrbon ) Dihez m'feye, avez'v veyou vosse ènnocint di père ?

**SYLVIYE**

Dji creu qui l'est évoye fé ine couse

**MARTA**

Dihez pus vite qui c'est l'ovrèdje qui l'a fè vaner èvoye. 1 m'a lèhi là avou les cint kilos di tchèrbon et les 80 kilos di Canada. Vosse père est li rwè dè mwinde efforts sâf po fé des dettes. Vos l'rigrettez turtos li djou qui dji sèrre mes ouys

**SYLVIYE**

Attendez mame, dji finihe chal et dji vin vos êdi

**MARTA**

Vos 'nn'avez dèdjà fè assez po nos ôtes mi feye, vos estez bin binameye. Vosse fré n'est nin co rintré d'amon Rizotos ?

**SYLVIYE**

Il est rivnou i n'a po d'timps, c'est Rizotos qui l'a raminé so s'Solex mins, dji'n sé nin si c'est l'ovrèdje o les feumes qui l'rind a d'meye sot po l'moumint

**MARTA**

Qui volez'v dire ?

**SYLVIYE**

Dji vou dire qui m' fré est co toumé amoureux d'ine cante d'opérette.

**MARTA**

Çoulà ni m'èware nin, l'ôte djou, il esteut toumé reud bleu sot d'ine foto d'Angelina Joly, i divint ossi bièsse qui s'père. Les djônes d' ouy toumet vite amoureux po on rind.

**SYLVIYE**

Dihez mame, n'avez jamay tourné amoureuse d'on acteur cinéma o d'on tchanteû ?

**MARTA**

Por mi, i sont turtos des gugusses. I n'a qui po ine saqwè qui dji les inveyes.

**SYLVIYE**

E qwè donc ?

**MARTA**

I gâgnet pus d' brokes qui vosse père . Asteur, dji'm rintré mes cromptires. Si i n'a on énocint qui vou v'ni m'êdi, il est bin vinou

**SINNE VI**

**SYLVIYE - ARMANDINO - DJEROME – RIZOTOS**

**SYLVIYE**

Si l'matineye continouwe insi, dji n'ârè mây fini mes ovrédjes (inte po-drî li contwère. A s'moumint là, inteure Armandino et r'louke âtout d'lu )

**ARMANDINO**

Treus meus sins ovrer, treus meus di pâhulisté, treus meus po s'rifé ine santé. Ni pus étinde « coper », on ratake, silince.....N'a-t-i ine saqui chal po m'chervi ?

**SYLVIYE**

Awè, vos m'chal, dji so po-drî l'contwère ( si live et creu veur si papa )

Papa, poqwè estez'v moussi come çoulà ? Vos avez co les cromptires a rentrer avou m'mame.

**ARMANDINO**

Ah néni, on n'va nin m'fé ovrer chal avou et d'pus , dji'n so nin vosse père o adon areu-dj fêt -n' éfant sins l' saveur ? Dji n'a nol som'nance

**SYLVIYE**

Al plèce di fé l'énocint, vos friz mî d'aler so l'cop divins l'cour êdi m'mame

**ARMANDINO**

Mam'zelle, vos n'savez nin a qui vos djâzez, on po d'rèspet.

**SYLVIYE**

Arêtez on pô di fé l'énocint, li hoûssi va vini po prinde nos afères et vos, vos djouwez â p'tit cok. .

**ARMANDINO**

On hoûssi, po qwè fé on hoûssi, tote façon, dj'a assez d'avocâts po m'disfinde. Mam'zelle, dji creu qui vos estez so ine mâle voye, dji so Armandino Alfradis, star di cinéma et dj'inmreu bin èsse chervou. Qu'avez'v d'bon a beure chal ?

**SYLVIYE**

Et mi, dji so Michèle Pfeiffer.....si vos volez m'êdi, mettez les tchèyires so l'tâve, c'est mutwè li dièrinne feye qui vos l'frez

**ARMANDINO**

Dji kinohe bin Michèle Pfeiffer et vos estez lon del rissonler, di pus, dji'n so nin vosse cherviteur. Dinez'm on wisky on the rock

**SYLVIYE**

Vos volez beure et bin chervez'v vos minme. Si vos pinsez qui dji'm va lèhi jonde come ine énocinne, vos estez mâ toumé ( Jérôme sort del couhène suvou di Rizotos )

**DJEROME**

Vos estez chal papa, dj'a ine saqwè a vos dimander

**ARMANDINO**

Eco papa mins, dji'n so l'papa a personne, dji so Armandino Alfradis, star di cinéma

**DJEROME**

Dihez sour, i n'a mây stu come çoulà.....ni pinsez'v nin qui l'est toumé so s'tièsse et d'pus moûssi come çoulà...minme li dimeygne i n'est nin insi

**SYLVIYE**

Avou lu, i fât s'attinde a tot

**RIZOTOS**

Vos, vos estez siteule di cinéma, mins dispoye qwand ?

**ARMANDINO**

Dj'a kiminci a 1964 avou Brigitte Bardot, dji n'esteu qu'on figurant mins dj'a pri del valeur dispoye grâce a mes apas, mi prèstance, mi élégance

**RIZOTOS**

Qué pèteu !

**DJEROME**

Prinez asteume, si vos avez pris del valeur, on sèreut capâbe di'v prindre.....li houïssi

**ARMANDINO**

Qui racontez'v là ! Dji'n deu rin a personne et d'pus, si on m'cwire displi, dj'a assez d'avocâts

**RIZOTOS**

Houki abeye on dicteur, li papa da Jérôme est siremint tibé so l'tièsse .

**DJEROME**

I n'a dèdja lontint qu'il est toumé so s'tièsse mins a s'pont là

**ARMANDINO**

Signeur, dji pinsève aveur li pâye et m'volà toumé amon les sots. Dji n'a nin mèzâhe d'on docteur, ça sèreut pus vite vos ôtes. Dji'v di qui dji'm loume Armandino Alfradis

**DJEROME**

Vos avez rêzon qu'a, si n'est nin l'ovrèdje qui l'a rindou come çoulà

**RIZOTOS**

Dihez missieû Frotifroti...

**ARMANDINO**

Armandino Alfradis, loumez'm par mi nom, dji'v houte djône ome.

**RIZOTOS**

Si vos estez ine vedette di cinéma, vos n'sâriz nin nos trover on p'tit rôle po li prichin film qu'on va touné à Spa.

**DJEROME**

Rizotos arrêtez, vos n'alez nin vos y mette ossi

**RIZOTOS**

Lèhi fé fré Bruce Lee. Mèsse, pusqui on loume li vedette di cinéma come çoulà, dji so sur qui vos porriz fé ine sacwè por nos

**SYLVIYE**

I va vos prindre suremint po pwerter ses cabas. Dihez vos ôtes, vos alez arester dè djouwer li comédeye chal, dji n'a m'so di tote vos biestreyes, dji in va aler houki m'mame.

**DJEROME**

Houtez on po papa..... oh pardon, moncheû Alfradis, si vos n'volez nin qui l'colonel vos toume so les rins, vos avez intérêt a vaner à pus abeye, qwand m'mame vint foû di ses solés, on a intèret a s'catchi

**ARMANDINO**

Les feumes ni m' font nin sogne ( tot bas ) sâf qwand dji deu les rabressi

**SINNE VII****LES MINMES PUS MARTA****SYLVIYE**

Mame, vinez on po, mi fré et m'papa n'arrêtet nin di'm fé arrèdji divins mes ovrèdjes.

**ARMANDINO**

Décidémint, i tinet a m'loumer papa, portant dji'n fè nin del politik

**MARTA**

Vos m'chal mi feye

**SYLVIYE**

Prinez vos djambes a vosse håtrè et vanez foû dit-chal.

**ARMANDINO**

C'est bin li dièrinne feye qui dj'inteuve divins on café come çoulà. Al plèce di'm chervi on vou qui dji chève di pèrè.....si i pinset aveur mes çanses come çoulà, c'est mà èvoye

**RIZOTOS**

Bon, asteure dji'v là, dji'm va mi ripwèzer po swèreye. A pus tard DJEROME (sort pwète principal )

**SYLVIYE**

Vola onk qu'a vèyou clèr !

**MARTA**

Qui n'a-t-i co chal, vos n'savez mày mi lèhi trinkille et vos grand énnocint tint qui vos estez là, viner avou mi rintré les cromptires.

**ARMANDINO**

Madame, nos n' avans nin wardé les pourcès essonle et pwis, ine star di cinéma n'a nin d'orde à riçure sâf del pàrt dè rèyâlisateû et dè mèsse del djowe

**MARTA**

Qui m'racontez'v là, dji'm va v'diner mi des pourcès, vos alez aveur des pîs à cou si vos n'bodji nin vos fèsses

**SYLVIYE**

Dji'm va mette à l'abris, vinez avou mi fré divant qui les pètèyes ni volet trop bas ( si mettet po-drî li contwère )

**ARMANDINO**

Madame, dji'm risètche et dji'n frè nin vosse rèclame po vosse café

**MARTA**

Vos n'irez nol part ! Chal avou mi et rentrer les cromptires et tot dreut

**ARMANDINO**

Dji n'inmève dèdjà nin les feumes, c'est apreume asteur

**MARTA**

Po ovrer, vos n'inmez nin les feumes mins del nute, po ot'tchwè, c'est ine ôte istwère.....hein valet

**ARMANDINO**

Madame, dji'v èpreye. On po d'respet

**MARTA**

(tot hinant ine cromptire al tièsse d'Armandino ) Asteur, vint avou mi.....

**ARMANDINO**

Les cromptires volet bas ouy, dji m'ènnè va. Dji'n vi di nin tot-rade mins adie

**MARTA**

Alez'v veur vos cocotes

**SYLVIYE**

Mame, prenez asteume, vos âriz pou l'blessi o minme li touwer avou li "Canada", vos estez dindjreuse qwand vos sortez foû d'vos solis

**DJEROME**

Prochinne feye, dji mette on casque mi

**MARTA**

C'esteut pus fwert qui mi, dji kimince a ènn'aveur l'cou plin di cis-là

**SYLVIYE**

Rispwèzez'v on po mame, Jérôme va prinde vosse plèce

**SINNE VIII:****LES MINMES PUS SIDONÎE – ANTWINNE - GUSTÂVE**

( Antwinne inteuve tot brèyant ) Il est chal , wice l'avez'v catchi ?

**SYLVIYE**

Oh doucemint ! Dè qui djâsez'v ?

**GUSTÂVE**

Mam'zelle, si vos n'volez nin dire o vos catchi li mèsse Armandino Alfrodis, li mèsse des films d'amour et d'aventure, dji'v djeure qui vos l'pâyez tchir.

**MARTA**

Houtez on po bé coco, vos n'alez nin co kimincé avou cist énocint là. I n'a nin di vedette chal. Li seul vedette chal s'est mi ome, l' Houdini del disparucion qwand i-n-a di l'ovrèdje.

**DJEROME**

( r'iknohe Sidonê ) Pardon mam'zelle, i m'sonle qu'on z'a dédjà rescontré...

**SIDONÊ**

Houtez djône ome, on m'a dédjà fet l'cop, si vos volez fé mi kinohance, vos estez mả toumé

**DJEROME**

Mins, mins . . .

**SIDONÊ**

I n'a nin des mins qui tint, asteure dji voreu bin saveur o nosse vedette est catchi ?

**MARTA**

Alez'v veur divins les cromptires

**GUSTÂVE**

Madame, si vos n'dihez nin o nosse vedette si catche, dji'm va houki li police

**SYLVIYE**

Houtez on po, vos intrez chal come on beûleye, l'ôte énocint bré come on pourcé qu'on stronne

**ANTWINNE**

On pourcé, on pourcé, si n'est nin on pourcè qui dji qwire, c'est l'ome qu'esteut chal, dj'el vou po fini m'film.

**GUSTÂVE**

Madame, nos estans étrin di tourné on film di pluzieûrs millions mins nosse vedette est rèvolé. Nos avans avou kèkès displis cåse, qu'i n'saveut o pus vite, qui n'voleu nin rabressi si partenère , nos avons sayi del fé candji d'ideye et so l'cop, vola pus di treus meus qu'il est èvoye et on n'el ritrouve pus.

**MARTA**

Treus meus, si n'est rin, avou mi ome, dj'a l'impression qui n'a may stu là, mî qui çoulà, dji'm sin dédjà divins li pê d'ine vève.

**DJEROME**

Mam'zelle, dji m'escuse d'insister mins, vos estiz a restorant chin'wè et c'est bin vos qui m'avez diner ine brute avou on bê sorire

**SIDONÊ**

Vos lèhez'm keu o adon...mi ns s'est portant vreye, vos estez li djône ome qui m'a chervou

**DJEROME**

Dispoye qui vos estez intrer, dji saye di'v zel fé comprendre. Dji pinsève qui po fini, qui vos estiz ine saqui d'ôte

**SIDONÊ**

Dji'v di mande pardon mins qwand dji so avou moncheû Ripolos, dji' n deu prendre asteume a avou qui dji djâse.

**DJEROME**

C'est vosse galant ?

**SIDONÊ**

Néni, c'est pus vite mi .. .

**DJEROME**

Vosse ome

**SIDONÊ**

Oh nona, c'est m'patron

**DJEROME**

Dji'v comprind et d'pus, i n'a nin fwert bon timpéramint

**GUSTÂVE**

Dihez Sidonê, qwand vos ârez fini vosse basse messe, vos vinez on po adlé mi.

**SIDONÊ**

Escusez'm Moncheû Ripolos. Qui deus-dj' fé por vos ?

**DJEROME**

A creure qui c'est pus vite si tchin qu'ôte-tchwè

**GUSTAVE**

R'louki tot ava chal si vos n'trover nin Armandino. Dji so sur di mi qu'il esteut chal tot-rade. On vou m'fé passé po on énnocint mins, ça n'si pass'ré nin come çoulà

**SIDONIE**

Bin moncheû....et si dj'el trouve, qui deu-dj fé avou ?

**GUSTAVE**

Vos n'ârez qu'a fé des p'tits bokets avou.....amminez'l chal....i fât tos v'dire

**DJEROME**

Suvez'm, nos alans fé li tour dè café ( sort pwète cour )

**SINNE IX****LES MINMES PUS ARTUR****ANTWINNE**

Et mi moncheû Ripolos, deu-dje fé ine saqwè por vos ?

**GUSTAVE**

Prinez l'ôte mam'zulette et r'louki di l'ôte costé, fé n'importe qwè mins ritrovez'm à pus abeye cist ènocint là

**MARTA**

Prinez asteume, si vos spiysi mây ine saqwè, dji n'a pus d' crompires so mi mins dji'v spiyrèrè ine tchèyire so vosse tièsse .

**GUSTAVE**

Et qwè vos deus, attindez l'ânneye buzette qwand plourè des berwètes?

**MARTA**

Doucemint vî cadet, vos djâzez à m'feye .

**GUSTAVE**

( a part ) Nin èwarant qu'avou on caractère pareye qui si ome est todi ava les voyes

**MARTA**

Dihez camaråde, si vos volez r'trover vosse vedette, si n'est nin tot dimanant chal a r'louki les mohes qui vos alez fé avanci les afères. Vos estez bon po kiminder les ôtes et vos.....qui fez'v. Alez, hop, vaner fôu d'chal et qwèri come tot l'monde.....et pus vite qui çoulà

**GUSTAVE**

Bin madame, tot-dreut madame ( sort pwète couhène )

**MARTA**

Nin por là m' fi, vos n'savez nin lire " privée " adon dimeye tour et alez veur ôte-pårt.

**GUSTAVE**

Bin madame ! Elle est pé qui l'directeur (sort pwète couhène )

**MARTA**

Si i s'pinset tot permis cåse qui sont divins li cinéma, i s'mettet li deut è l'ouy

**ARTUR**

( intrant pwète principal ) Coucou mi p'tite feume adoreye, mi p'tit poyion

**MARTA**

( tot l'copant ) Tint qui volà ! Avez'v ritrové li voye ? Vos n'avez pus sogne di l'ovrèdje

**ARTUR**

C'est qwè tos ces djins qui tournet âtout di nosse café ?

**MARTA**

Des dimeye sots qui qwèrès après on énocint qui vos rissonle. Vos n'avez nin stu fé des dettes à cinéma. Avou vos, dji m'attind a tot

**ARTUR**

Nona, dji'v zel djure. A tot cop qui dj'a stu a cinema, dj'a todi payi m'plèce.

**MARTA**

Dji'n djâse nin dè p'tit cinéma dè qwårti mins dè grand cinéma o i n'a des vedettes come a Hollywood

**ARTUR**

Mins i-n-a ossi des vedettes divins les cinémas di qwårti

**MARTA**

Des vedettes.....awè, dj'ènne dote nin...vos estez suremint li prumire

**ARTUR**

Marta, dji n'a mây stu è l'Amèrique. Finalemint, dji'n comprend nin çou qui vos racontez

**MARTA**

Vos n'comprenez mây rin qwand çoulà vos arrindje. Di wice vinez'v ?

**ARTUR**

Dj'a stu veur après di l'ovrèdje. Dji sé bin qui dj'a nin todi stu corèdjeû et asteure dj'el rigrète di vos aveur mettou divins l'èbaras insi qui nos efants

**MARTA**

Asteure qui nos estans à l'oûh, vos l' rigrètez...c'est on po târd, n'pinsez'v nin. Afin on ni sé nin rifé li terre ( a s'moumint là Antwinne inteure avou SYLVIYE )

**ANTWINNE**

Moncheû Ripolos, dji l'a r'trové, il est chal, vinez abeye.

**ARTUR**

Wice avez'v trové cis-là ? Dji'n saveu nin qui nos cantes vinève di Lierneû

**MARTA**

C'est onk qui potche so tot çou qui bodje ( Antwinne apice ARTUR et kimince a brère )  
A mi camaråde, dj'el tins, nos alans fini nosse film. Moncheû Ripolos vinez abeye.

**GUSTÂVE**

Vos m'chal Antwinne, rit'nez'l

**MARTA**

Lèhi trinkile, i n'vos a rin fet

**ARTUR**

Qui s'passe-t-i chal. Dji comprend, vos estez évoyi par li hoûssi. Arestez on po, dji'n so nin on voleur ( Sidonê et Djèrome acoret )

**DJEROME**

C'est m'papa, vos l'veyez bin, i-n-a nin li tièsse d'ine star

**GUSTÂVE**

Si n'est nin vosse papa, i ça déguîzer, c'est Armandino Alfradis, volà treus meus qu'on l'r'qwire po fini nosse film.

**SIDONÊ**

Attendez, dji'm va vos êdi. Moncheû Alfradis dimanez pâhule

**ARTUR**

Vos l'our rose, lèhez'm. mins qui m'volez'v donc, dji'n vos a rin fé. MARTA, espliquez'm çou qui si passe

**GUSTÂVE**

Vos vèyez bin qui s'est nin vosse ome, il inme les feumes lu

**ANTWINNE**

I fet les cwanses po èsse trinkille o po co vaner.

**ARTUR**

Vos l'ténor, prinez asteume a vos. Dj'a fè dè judo et vos alez valser divins les jèbes

## **LES MINMES PUS RIZOTOS**

**SIDONÊ**

N-a-t-i nou mwèyin dè riknohe li vreye dè fâs

**ANTWINNE**

I djouwe li comédeye po nin rentrer avou nos

**MARTA**

Lèhez'l è pâye, stop....( Rizotos rinteure pwète principal avou ine rivuwe di cinéma al min )

**RIZOTOS**

Pa Confisius, i n'a aveur on beûlèye divins café chal. Qui s'passe-t-i ?

**DJEROME**

Rizotos....vos toumez come ine mohe divins l'sope

**RIZOTOS**

R'louke li rivuwe, i-n'a ine surprise et....( a s'moumint là, i veut ARTUR ) Par sint Mao, li vedette di cinéma Armandinos Alfradis

**DJEROME**

Vos estez toumé so l'tièsse, vos n'riknohez nin mi papa

**SYLVIYE**

Qui racontes-tu là djène d'ou ?

**RIZOTOS**

R'louke divins rivuwe, c'est Armandino Alfradis, li star qu'on n'ritrouve pus

**ARTUR**

Vos n'alez nin vos y mette ossi, c'est mi ARTUR, li papa da Jérôme et SYLVIYE, vos m'rimettez nin ?

**DJEROME**

C'est m'papa, vos n'el rimetez nin ?

**RIZOTOS**

Nona, vos vi tromper, çoulà esse vidette di ciné nin vosse papa

**GUSTAVE**

Vosse camaråde a rêzon, i a bin riknohou Armandino, sortez'l a pus abeye foû dit-chal.

**SIDONIE**

Dji va d'ovri l'ouh

**ARTUR**

Si n'est nin mi, si n'est nin mi.....lèhiz'm trinkille

**MARTA**

Armandino o ARTUR , di tote façon, dji creu qu'asteur il aret trové di l'ovrèdje et i poret nos setchi foû d'èbaras

**ARTUR**

MARTA, mi p'tite feume, dji'n so nin...

**RIZOTOS - SIDONIE - ANTWINNE****ESSONLE**

Sya, vos estez Armandino

**MARTA**

Dis tote façon, rivnez bin vite po li hoûssi

**ARTUR**

Ni m' lèhez nin, dji'n vou nin'nnè aler, dji'n so nin ine vedette

**MARTA**

Oh sya vos estez ine vedette.....li vedette di'm cour et dè cour di totes les frumelles qui sont chal, so l'terre ( ARTUR sort avou les ôtes pwète principal )

**DJEROME**

Poqwè avez'v lèhi èmminer nosse papa come çoulà sins rin fé ?

**MARTA**

Dj'a toti sondji d'aveur ine vedette al mohone qui poreut arindji totes nos afères et d'pus, si i n'est nin bon come acteur, i ramas'ret des tomates al plèce des cromptires.

**FIN DE DEUZINME AKE**



**TREUZINME AKE**  
**Prumi Tâvle**  
**SINNE I**  
**GUSTÂVE – ANTWINNE - SIDONÎE**

Treus meus sont passé, li film est fini et ARTUR a pris si rôle fwert a cour mins tuze todi a s'famille. Nos estans divins li burô da Ripolos

**RIPOLOS**

( à téléphone ) Bin sur, c'est on po d'jusse mins çoulà si pou fé....awè, awè, i vinret....po l'contrat.... nos verrans pus târd.....awè, c'est çoulà...ârveye. A creure qu'ine bone siteule est toumé so nosse tièsse

**ANTWINNE**

( inteure come on cop d'vint )

Patron, patron, dji'n comprend pus rin, d'avance i falève tchouki Armandino divins les brèsses des feumes et asteur, i fât l'loyi, i n'sé pus si rat'ni qwand i veut ine cotte, a s'dimander si c'est bin lu.

**RIPOLOS**

Dji so dacwert avou vos mins, i fât avouwer qui nosse film a stu sâvé grâce a lu.

**ANTWINNE**

Dji rik'nohe mins asteur, i divint ine vreye calâmité po les djones feyes, il a minme dimandé po djouwer divins des pornos

**RIPOLOS**

Vos avez suremint mâ ètindou .

**ANTWINNE**

Nona, il âreut minme propozé des tites come : ' Les aventures érotiques de Zigounette 'o  
 ' Li tchutchette folle '

**RIPOLOS**

Vos rèyez di mi !

**ANTWINNE**

Oh qui néni, il a minme volou si dismoussi po mostrer si.....afin, vos vèyez çou qui dji vou dire , il est divnou VHS : Viril et Habille du Sexe

**RIPOLOS**

Oh ! Si n'est nin vreye.....a s'pont là ( a s'moumint là inteure Sidonîe )

**SIDONÎE**

Houtez'm bin, si vos volez qui dji dimane avou vos, vos m'frez l'plêzir dè dire a vosse vedette dè dimaner keu. Dji'n sé nin çou qui li vos avez fet po qui divinse ine bièsse di sekse come çoulà.

**GUSTÂVE**

Dji'n comprend nin çou qui arive mins, dji'm va fé li nécèssêre

**SIDONÎE**

Dji'v prévin qui dji n'so nin ine feume âheye.....étindez'v

**GUSTÂVE**

Awè mamz'elle Vâtrin, dji'm va fé li nécèssêre. C'est suremint li sucès dé film.

**ANTWINNE**

Li sucès dè film ? I n'est nin co sorti divins les sâlles di cinéma.

**GUSTÂVE**

Vos savez bin qui les vedettes font todi on po des manires

**SIDONÎE**

Des manires dihez'v.....asteur ça divins di l'asticotèdje ( montrant ses pognes ) si vos n'fé nin çou qui fât, dji'm ènnè ocuprè mi minme

**GUSTÂVE**

Dj'ènnè dote nin. Volez'v bin vos setchi tot les deus et houkiz'm on po nosse tchôte vedette.

**SINNE II**

**GUSTÂVE - ARTUR**

**GUSTÂVE**

Si çoulà continuwe, dji'm va d'veur li diner de bromure.

**ARTUR**

Avez'v dandji di mi....mèsse. N'a-t-i ine frumelle qui n'comprend nin les sicrets di l'amour.....dihez'm

**GUSTÂVE**

Armandino, i n'a pus rin qui va. Dji'n vos comprend pus. On djou, vos estez disconte les feumes et asteur, on deû vos loyi.

**ARTUR**

Qui volez'v, les djous passet mins si rissonlet nin et bin, dji so on po come les djous. Vos voliz ine saqui qu'inmève les feumes.....vos l'avez trouvé.

**GUSTÂVE**

Armandino, dji'v inme bin, vos estez ine acteur fwert sincieu mins, poqwè estez'v ossi tchôd po les feumes adon, qu'i-n-a po d'timps vos ènn'aviz sogne qui minme, dji pinsez'v qui vos aviz toumer di l'ôte costé

**ARTUR**

Dji'm sin raviké Gustâve, dji so ine ôte ome. Totes les frumelles ni veyet pus qui mi.....li cok dè cinema, li Valantino di l'amour, qui di-dje.....li novê Casanova

**GUSTÂVE**

Armandino, si vos n'arestez nin vos p'tit djeu, dji'm va d'veur pwerter plintedisconte vos po asticotèdje

**ARTUR**

Lèhiz'm rire, dji v'z'a rin fet et tote façon, vos n'estez a m'gos'

**GUSTÂVE**

Ureusemint por mi ! Vos n'avez nin tchuse o vos vos calmer o dji prind ine ôte vedette qui vos

**ARTUR**

C'est çoulà, vos avez fini vosse film et asteure vos m'hinez come ine vîle clicotte mins, ça n'iret nin insi, tote façon, dj'a dèdjà avou des proposizioni po on porno....adon, dji'n vis di nin arveye moncheû.

**GUSTÂVE**

Armandino, vinez chal. Avez'v rouvi qui vos avez on contrat avou nos. Dji'v djure qui si vos nos qwiter, vos l'pâyerez

**ARTUR**

Dji m'ènnè foute totalemint. Asteur houtez'm ine feye po tote. Dji'v z'a di cint cop qui dji n'esteu nin vosse vedette Armandino mins qui dj'esteu ARTUR Adlemis, patron d'on p'tit café qui suremint serrer asteur. Vos m'avez râyi a m'famile, vos m'avez oblidji a fé des afères qui dji'n volève nin. Alez dire asteur qui dji n'esteu nin Armandino, çoulà va si raprinde divins les rivuwes et qui va aveur l'ère bièsse.....avou tos les ôtes. Dji'v qwite et va ritrover mi famile

**GUSTÂVE**

Vinez chal o adon....Finalement, dji'm dimande po d'bon si s'esteut Armandino o adon, i m'djowe co cègne royas

**DEUZINME TÂVLE****SINNE I****DJEROME - RIZOTOS**

Nos estans rivnou à café. Jérôme et Rizotos ratindet li facteur

**DJEROME**

Li facteur est-i passé ?

**RIZOTOS**

Nini co , dji'm rafiye del vèyi vini qu'a, c'est ouy li grand djou....c'est li résultat dè concour

**DJEROME**

Dji l'aveu rouvi çoulà mi, dji pinse a m'papa. Volà pus di treus meus qu'on a pus riçu di ses novêles et mi mame kimince a rigretter li zave quele li a fet. Mi soûr, r'louke tos les djous li gazette, houte li radio po saveur ine saqwè so nosse papa mins rin disqu'asteur

**RIZOTOS**

Arestez di tuzer todi neur, r'louki mi, dji so plin di ureux minme si mi pas djâser walon come vos

**DJEROME**

Plin di djoye...on veut bin qui si n'est nin li restôrant di t'papa qu'on va serrer. Tint, qui dji djâse dè serrer, c'est qwand minme bin d'aveur on djou di ripos. Rizotos, qui va-t-on divni, mi père nin chal, mi mame qu'est malâde avou tos ses displis qu'elle a al tièsse, mi soûr qui n'étudie pus....

**RIZOTOS**

Vos avez veur, vosse papa va suremint rentrer, c'est mutwè djou di ripos come nos po lu. A qwè vos pinser.

**DJEROME**

A ine djone feye qui vinreut apwerter mes tates è let.

**RIZOTOS**

Come li cisse qu'esteut a restorant. Vos l'aviz pus vèyou ?

**DJEROME**

Nona et si dj'el riveureu, dji li d'mandré o mi papa si trouve et pwis, dji li direu bêcop d'afère

**RIZOTOS**

Vos èsse amireu

**DJEROME**

Ça s'veut telmint !

**RIZOTOS**

A ponne. A pwerpos di t'papa, c'est qwand minme ine drôle d'istwère. L'aveur tuzer qui lu esteut vidette di cinéma adon, qui n'est nin bê come Brat Pitt

**DJEROME**

N'espetche qui l'ont qwand minme èmminé al plèce di l'ôte. I n'a avou nol tchance divins l'veye. Por lu, ça stu qwand minme ine éwarâcion

**RIZOTOS**

Ine siprisze

**DJEROME**

Bin awé, mi père c'est come mi, nos inmans bin les feumes mins a étinde les ôtes, les cis qui qwèrive, n'inméve nin les feumes. Si m'papa toune des films d'amour, dji sèrè bin contint por lu qu'a mi mame n'aveu nin a li djouwer si tour là. (on mette li corri )

**RIZOTOS**

Volà li coûri, dji'm va l'qwèri

**DJEROME**

Nin mèzâhe dè cori po l'coûri, mi.....dji'n cour pus

**RIZOTOS**

Volà.....des factures, des riclames et rin po l'cinéma. On n'sèrè may vidette. Tot est timer à l'èwe.....adiè li cinéma

**DJEROME**

Nos n'avans pus rin a fé chal, vint avou mi, nos irans nos porminer por nos candji les ideyes ( sort pwète principal )

**SINNE II****SYLVIYE-MARTA****SYLVIYE**

( sort del couhène )

Què mà d'tièsse qui dj'a ouy et qwand dj'a mà m'tièsse, i n'a rin d'bon qui va si passer. Afin tot est prope et .. tint li facteûr est passer (ouve ine lette ) Dji m'ennè dotève, mi qui pinsève qui nos aveu rouvi *Cher Monsieur*, en date du 25 mai 2010 à 14:h00 , Mèsse KIHAPTO huissier de justice procédera à la saisie de votre mobilier

Mame, venez bin vite....

**MARTA**

Qu'avez'v mi feye ? Avez'v vèyou on rat ?

**SYLVIYE**

Pè qui çoulà, louki....

**MARTA**

(R'loukant l'lette )Awè m'feye, si vos n'volez nin qu'on vinde vos afères, alez bin vite les catchi amon moncheû Kinohe divins si gârèdje...li pistagrawe è à nosse pwète

**SYLVIYE**

Et m'père qui n'est chal, qu'alans-gn divni ?

**MARTA**

Des S.D.F.

**SYLVIYE**

Vos prenez bin l'afère al l'èdjîre ( kimince a tchouler )

**MARTA**

Tote façon, dj'a pri mi décision, dji divorce et nos frans nosse veye tos les deus

**SYLVIYE**

Et m' fré, vos l'rouvriez ?

**MARTA**

Awè, dj'a volou dire tot les treus bin qui, i poret lodji al copète dè restôrant da Rizotos come çoulà, i sèret dédjà so plèce po ovrier

**SINNE III**

**LES MINMES PUS ANDRE**

**ANDRE**

Bondjou vos deus....i m'sonle qui vos estez bin péneuse.....qu'avez'v ?

**SYLVIYE**

Moncheû Kinohe, nos alans èsse mètou à l'oûh, li hoûssi deut vini après l'diner et nos n'avans nol djîn po nos disfinde. Asteur, dji creu qui tot est bin fini et nos n'savans nin çou qu'est divnou mi papa

**ANDRE**

Poqwè n'avez nin vinou mette kèkès meubes divins mi garèdje, dji'v l'aveu dit portant. Asteur c'est trop dindjreu, è plin djou, i n'a qui r'louket po-dri leus ridôs et les mâles linwes, vos savez kimint ça rote

**MARTA**

Merci po vosse êde moncheu Kinohe mins, i fât s'fé ine rêzon

**ANDRE**

Tote façon, si vos avez malâheye pus tard, dj'a co ine p'tite plèce po vos lodji, vos serez les bin vinouwe.

**SYLVIYE**

Vos estez amistave, ureusemint qui nos avans co on camaråde so l'terre

**ANDRE**

Ni dihez nin çoulà, ine famille deus todi dimaner essonle. Vos avez li tchance d'aveur vosse ome et vos èfants. Vos verrez MARTA, tot çoulà va s'arrindji

**SYLVIYE**

Ni sondji nin mèsse.

**MARTA**

Vinez m'feye, nos alans aponti nos moûsseures à nosse âhe

**SYLVIYE**

Dj'arive mame ( inteure couhène )

**SINNE IV**

**ANDRE - ANTWINNE - SIDONÎE**

**ANTWINNE**

Bondjou mocheû, estez'v li patron dè café ?

**ANDRÉ**

Nona, dji so ine cante, li dièrinne cante. Vos vèyez chal, li dièrin p'tit café come i-n-aveut d'avance, sins bwète a musique, sins bilard rin qu'on cwârdjeu mins o les djîns djâzève essonle

**SIDONÎE**

Li djou o nos estans vinou chal, i n'aveut on bê djone ome et dji n'a stu nin fwert amistâve avou lu, dji voreu bin portant....

**ANDRE**

Vos volez djâser di Jérôme li fi dè patron. Vos savez, c'est on brâve gamin, fwert corèdjeu et li veye n'est nin fwête amistâve avou lu insi qui s'famile

**ANTWINNE**

Âreut-i fet i ne biestreye ?

**ANDRÉ**

Néni, c'est si père qui n'a rin fet d'bon. I-n-a ine istwère di fâsse société arâbe qui vindez'v del bire et dji n'sé qwè. Il a stu investi totes ses çanses divins cisse société et a tot pierdou et asteur, i va d'veur vinde si café. Li houssê deu vini ouy po l'sêzeye des bins

**SIDONÎE**

Poves djins, li monde n'est nin djusse avou zels . Antwinne, ni poreut-on nin les êdi ? N'a-t-on nin dandji d'on décor di café por nosse prochin film ?

**ANTWINNE**

Dji veu çou qui vos volez dire. Estez'v amoureuse dè café o d'ote-tchwet ?

**SIDONÎE**

Antwinne, al plèce di vos ocupez di'm veye, vos friz mî dè trover ine solucion

**ANDRE**

Awè.....vî cadet vos avez intèrêt a fé roter vosse cervê

**ANTWINNE**

Vos n'avez d'bones vos ôtes, mi cervê n'est nin on ordinateur. Attendez.....n'a-t-i on téléphone chal

**ANDRE**

Awè mins, on l'a copé.

**SIDONÎE**

N'avez nin vosse telephone di potche ? Vos estez tofert pindou âtout

**ANTWINNE**

Dji l'a rouvi mins vos, avez'v l'vosse ?

**SIDONÎE**

Awè dji comprend.....qui n'freut-on nin po nin payi ine comunicâcion.....tinez, so s'timps là , dji'm va sayi dè trover onk di mes camarâdes. A pwerpos, nin mèzâhe di raconter vosse veye avou m' téléphone di potche. On abonemint cost tchir savez

**ANDRE**

So s'timps là, dji'm va fé l'awète et si dji veu li hoûssi, dji sâh'rè del rastardji ( sortet turtos ) Oneur âs dames

**SIDONÎE**

Dispetchiz'v ( sort tot les deus )

**SINNE V****SYLVIYE – MARTA****SYLVIYE**

Tint moncheû Kinohe est èvoye, il a suremint aperçu li hoûssi

**MARTA**

( sortant avou des valises ) Volà m'feye, tot est aponti. Li pus grosse c'est por vos

**SYLVIYE**

Ni tchoulez nin mame, nos avans qwand minme avu des bons moumints divins nosse p'tit café, ni wardans qui c'est bons sovnis et tapans li resse al djote

**MARTA**

Qwand dji tuze qui vosse fré et vos avez veyou li djou chal. Â kimincemint, si n'esteut nin âheye, i falez'v si partadji inte les boteyes di bîre et les boteyes di lècè minme qu'on djou, dji m'aveu trompé di boteye et vosse fré aveu bu del bîre.

**SYLVIYE**

Et m'papa lu ?

**MARTA**

Vosse papa, il esteut bécôp pus suti qu' asteur et surtout, pus corèdjeu. On divins vî mi èfant et come vos veyez, on fet des biestreyes a tot adje.

**SYLVIYE**

Mi p'tite mame, dji'v inme ( rabresse si mame )

**SINNE VI****LES MINMES PUS DJEROME ET RIZOTOS****DJEROME**

( intrant pwète cour ) R'louki on po qué bê tâvlè.....on tchoul'reu bin

**RIZOTOS**

Mi, tuzi so l'cop a film « sins famille »

**SYLVIYE**

( mâle ) Al plèce dè rire, vos friz mî d'aponti vos valises, li hoûssi va arivé et vos n'avez co rin savez

**RIZOTOS**

Vos ti dispetchiz, vos nin bê qwand èsse tot nou

**DJEROME**

Li hoûssi, nos a suremint rouvi

**MARTA**

Les charognes ni rouviet nin leus tâtes. Lèyez on po cisse lette

**DJEROME**

Nom Dihû.....c'est del fate da Rizotos, a câse di vos qui n'sondji qu'a vosse cinéma, dji n'a nin lèyou li restant dè corri

**RIZOTOS**

Bin awè, c'est co di m fâte, c'est todi li fâte da Rizotos, si n'est nin pacequi vos estez divins l'èbaras qui fât bouhi so tièsse a mi

**DJEROME**

Escusez'm camaråde , dji so come mi mame. Nin seulemint nos alans èsse à l'oûh mins nosse papa nos a abann'né

**RIZOTOS**

Mi nini, vosse papa va rivni et tot p'tits mèhins va parti.....

**MARTA**

Qui l'Signeur vos ètind

**SINNE VII****LES MINMES PUS ARMANDINO**

A s'moumint là, Armandino inteure et a on po sogne. I r'louke âtout di lu

**ARMANDINO**

Li hineuse di cromptires est-elle chal ?

**MARTA**

Awè, dji so chal, n'âyise nin sogne

**SYLVIYE**

Papa, vos estez rivnou qui dji so binâhe

**ARMANDINO**

Dji veu qui rin n'a candji, dji so todi papa.....co del tchance po zels qui dji'n so nin li papa di Lîdje

**RIZOTOS**

Dji l'avi bin di, tot va arrindji asteur, dj'ènnè so sitint

**ARMANDINO**

Dji rissonle mutwè a vosse père min dji'n so nin vosse père, dji'v z'a dédjâ di qui dj'esteu....

**RIZOTOS**

Armandino Alfrôdis, grande vidette di film « Les lames di'm cour »

**DJEROME**

( tot bas ) Rizotos, saye di li fé comprinde qui n'est nin pus vedette qui mi, qui l'arete dè djouwer à s'djeu la

Lih mi fé.

**RIZOTOS**

Vos kinohant, vos sèrez capâbe di li fé creure qu'il est li garde di Stéfaniye di Monaco

**DJEROME**

**RIZOTOS**

Come çoulà, vos estez Armandino Alfradis

**SYLVIYE**

Ça y est, l'istwère rik'mince

**ARMANDINO**

Come djel pou veur, vos estez li seûl a m'creure chal

**RIZOTOS**

Dacwert mins kimint pont-on vi creure ?

**ARMANDINO**

Dimandez'm çou qui vos volez.

**MARTA**

Awè Rizotos, dimander lu kimint nos alans viker après li passèdje dè hoûssi

**ARMANDINO**

( tot s'mettant po-drî ine tchèyire ) Vos li hineuse di cromptire, dimaner trinkille....kimint poreu-dje responde à çoulà adon, qui dji'n vike nin avou vos

**MARTA**

Vos n'avez nin candji, vos vos mokez tofert di tot minme divins li pus deure moumint

**ARMANDINO**

Alez'v fé arrèdji, vos estez ine famile di sot. Dj'esteu rivnou pacequi vos m'sonli fwert amistâve mågré vos cromptires mins asteure.....

**DJEROME**

Dimaner chal et si vos volez bin responde às kestions di'm camaråde Rizotos dji sèreu fwert contint

**ARMANDINO**

Pacequi dji deu responde a des kestions asteur....dihez, vos estez del police o à djeu Secret Story ?

**DJEROME**

Volà pus di treus meûs qu'on mahe mi père avou ine saqui d'ôte adon, si vos estez çou qui vos dite, vos sârez responde às kestions di'm camaråde chal qu'est fwert divins li cinéma

**ARMANDINO**

Nos v'la rivnou a timps di moncheu cinéma. Bon, si çoulà pou vos fez plêzir, dji'v houte mins après, vos m'leyrez è paye

**RIZOTOS**

Prumir kestion !

**ARMANDINO**

Atindez on moumint, dj'inmreu bin saveur çou qui n'a a gâgni divins vosse djeu

**DJEROME**

I n'a rin a gâgni, chal c'est li djeu del vérité

**RIZOTOS**

Dji kimince, qwand avez gâgni vosse prumi prix et avou partinère

**ARMANDINO**

Dihez, vosse camaråde , i djâse tofert insi ? Bon,vos volez l'saveur ?

**ESSONLE**

Nos ratindans vosse response

**ARMANDINO**

Avou mi prumire feume et s'est leye qu'a ramassé li pris et volà poqwè, dji'n vou pus rabressi ine feume. À case di zels, dji n'a mây rin riçu

**RIZOTOS**

Qwand on a aminé l'ote ome, qui, a mi tuteur esteut papa da Jérôme, l'cis qui la aminer dihève qui li vidette n'inmez'v nin rabressi les feumes et di pus, dj'a lèhou divins ine rivuwe qui Armondis aveu ine tedje di bêté so li fesse dreute

**ARMANDINO**

Ah néni, dji vou bin responde a vos kestions mins po çou qui est di mostré mi cou.....nin minme è sondje

**MARTA**

I n'a ine ote mwèyin dè veur si c'est vosse papa o li star di cinéma. On djou, tot rinettant les verres, i ça cwahî li inche min tot spiyant onk....il a todi wardé ine marque

**ARMANDINO**

Vos volez qui dji mosteure mi inche min.....dacwerd, c'est qwand minme mî qui m'cou. R'louki

**DJEROME**

Adon vos estez po d'bon, Armandino.....vos n'avez nol marque

**ARMANDINO**

Nona, dji so Alain Delon. Dispoij li timps qui dji'v di qui dji so l'cis qui dji'v di

**MARTA**

Mon Dju, c'est bin lu.....dji, dji m'sin tote flâwe

**SYLVIYE**

Si n'est nin vreye, vos estez li vreye.....vos estez li dobe di'm papa.....mame, rawardez'm, dji'm sins flawe avou vos

**DJEROME**

Rizotos alez'm m'qwèri di l'èwe bin vite

**RIZOTOS**

On verre po li deus o onk chaskong ?

**DJEROME**

Priner on sèyet

**ARMANDINO**

Aléluia nos y estans. Dji deu v'dire qui dji so vané évoje po aveur li pâye. Li rèyâlisateû n'saveut qui, i-n-a dédjâ kékès ânneyes dj'aveu fè li grand nouk avou Sylvana Farostini. Vos savez bin, qwand on z'est djone, on fet des biestreye. A kimincemint, li veye esteut bêle, nos nos inimiz come des djones sots mins, les ânneyes esteut là et li caractèrè n'esteut pus l'minme et qwand on z'a djâser di divorce, li dihinte è l'infer a kimincer. Ele ni vèyève qui les çanses, co del tchance qu'on aveut nin des èfants. Ele ni tuzève qu'a leye, del nute à matin.....li vreye visèdje a kimincé a vini foû

**RIZOTOS**

Mi aveur nin vèyou çoula divins rivuwe

**ARMANDINO**

On sicri mây tot.

**MARTA**

Nos sèpans tot asteur et dji'v comprind

**SYLVIYE**

( R'loukant po l'finièsse ) Mame, dji creu qu'asteur tot est fini, vol-chal. Moncheû Armandino, divins nosse maleur, nos avans stu contint di fé vosse kinohance

**SINNE VIII****TURTOS PUS KIHAPTO**

Li hoûssi inteure tot r'loukant âtout di lu et r'louke si lisse

**MARTA**

Rimetez'm bin vite so mes pis. Moncheû ....

**KIHAPTO**

( avou ine ère antin ) Vos estez bin madame Adlémis, feume d'Artur Adlémis, patron dè café  
« La bonne Fortune »

**MARTA**

Awé c'est bin çoulà. Vos estez.....

**KIHAPTO**

Mèsse Kihapto, hoûssi di djustice. Dji vin po l'sèzèye des bins

**DJEROME**

Dji pinsève qui vos nos avis rouvi.

**KIHAPTO**

Nona djône ome, li djustice ni rouvihe rin. Asteure assez djazé, nos alans fé li ricinsemint des meubes et



di vos bins ( r'loukant Armandino ) vos estez moncheû ARTUR Adlémis

**RIZOTOS**

Vi vos gourer avez divant vosse narène li celèbe star di cinéma Armandino Alfrodis.

**KIHAPTO**

Dji'n so nin là po rire, on n'reye nin avou li djustice

**SYLVIYE**

On n'deu nin rire sovint avou vos. On croke-mwèrt est pus pleyhant

**KIHAPTO**

Qui d'hez'v mam'zelle ?

**SYLVIYE**

Rin, dji djâse tote seule, fât bin passé l'timps

**ARMANDINO**

Poreu-dje vos dimander çou qui vos riprocher a ses brâves djins ?

**KIHAPTO**

Djouwer a l'ènnocint ni vos rapwertrè rin. Vos savez bin qui vos avez fet on prêt adlé li banque BNG po investi divins ine societe etrindjir et vos n'savez nin rèbourser asteur

**ARMANDINO**

Vos m'aprenez ine saqwè. Adon, dj'a mettu mes çances divins ine société ètrindjir.....dabitude, c'est les feumes qui m'prinet mes çances, surtout mi ex

**KIHAPTO**

Vos rèyez moncheû mins nin po lontint. Vos estez ine ome fwert bizare. Dâbitude, on tchoule, on s'tape a mes pîs, on m'hustine di pistagrawe et vos.....rin di çoulà....vos reyez

**ARMANDINO**

Dji reye cåse qui dji so bin pus ureus qui vos. Dji vou wèdji qui vos estez on vî djone ome qui dimane co amon si mame et qui n'a rin a dire, adon, vos fez li fwert divant les ôtes.

**KIHAPTO**

Moncheû mi veye ni vis r'louke nin et asteur, lèhez'm fé mi ovrèdje.

**DJEROME**

Moncheû, vos estez po d'bon divant li vedette di cinéma Armandino Alfrodis

**KIHAPTO**

Madame, volez'v bin dimander a vosse fî di s'tère o adon.....

**MARTA**

Dimanez boke cozowe mi fî, vos savez bin qui les p'tites djins non rin à dire et d'pus, li djustice est aveule

**KIHAPTO**

Madame, si vos continuwez, dji sèrè oblidji dè pwerter plinte disconte vos

**MARTA**

À pont o nos estans....

**KIHAPTO**

Bon.....ine vê machine a café, cwates tchèyires, deus tâves, kèkès verres, on po des bwèssons....

**SYLVIYE**

Et on raton laveur

**KIHAPTO**

Di pus, vos avez ine bièsse ètrindjir chal

**RIZOTOS**

Awi moncheu, dispoye po d'timps....cègne minutes a ponne

**KIHAPTO**

Vos estez ètrindjir vos.....avez'v on permis po ovrer chal ?

**RIZOTOS**

Mi noni mins mi papa ouveure divins restaurant chin'wès.....vos pas kinohe ?

**ARMANDINO**

Dihez mèsse, dj'inmreu saveur kibin ces brâves djins divet al banque, cist banque qui fet ot'tant d'arèdje qu'on cop di tonire po si po

**KIHAPTO**

Po si po dihez'v....., i divet 300.000 € sins les intérêts

**ARMANDINO**

Ine gote d'èwe divins on verre por mi.

**KIHAPTO**

Ine gote d'èwe.....adon rèboursé li banke li pus vite possib et tot rintret è plèce

**MARTA**

Aresté moncheû Armandino, vos alez nos mette pus d'vint les èbarras

**ARMANDINO**

Madame, màgré qui vos estez ine bone hineuse di crompires, dji'v pou dire qui dj'a ritrover adlé vos, li sins del famille. Nos n'avans nin stu todî so li minme voye mins, dji'n porreu nin vos lèhi insi qui vosse famille so l'voye....dj'aveu rouvi vosse ome qu'a suremint pris mi plèce a cinéma. Por lu, si i rivint, dj'arè on p'tit ovrèdje. Dihez hussi, vinez avou mi, nos alans arrindji li bazâr et après, vos lèhrez ses braves djins. Po vosse café, i sèreut tims dè mette on po pus d'ambiance po assèchi les cantes. Dji dimandrè a mes camaråde s dè cinema dè vini candji vosse intérieur

**RIZOTOS**

Dji saveu ki to talez si mette divins li dreute voye

**DJEROME**

Rizotos, i sèreut tims qui t'aprène mî nosse linwe, ça va di pus è pus ma.

**SYLVIYE - MARTA - DJEROME**

Moncheû Armandino, nos savans nin kimint vos rimerci

**ARMANDINO**

Vos n'avez qu'a vini veur mes films.....si ci n'est nin vosse ome qu'est a m'plèce.

**KIHAPTO**

Asteure qui vos avez fini vosse comèdeye, vos alez m'lèhiz fé mi ovrèdje.

**ARMANDINO**

Bin sur mèsse, tot vanant foû d'chal et vos alez m'sure so l'cop

**SINNE IX**

**LES MINMES PUS ANTWINNE-SIDONÎE - GUSTÂVE**

(intret come on cop d'vint )

**GUSTÂVE**

Armandino qui fez'v chal ?

**ARMANDINO**

Dji'v z'el dirè après. ( a part ) Dji sin qui dji va rataker a ovrer.

**GUSTÂVE**

Dj'arè deus mots a v'dire. Poqwè m'avez abann'né come çoulà tot-rade ?

**ARMANDINO**

Dji creu qui djâse di l'ôte

**ANTWINNE**

Dji'v assure moncheû, li café est on bon décor po li kimincemint dè nové film.

**GUSTÂVE**

Lèhiz'm r'louki, dji deu qwand minme diner mi avi.

**DJEROME**

Sidonîe, vos estez rivnouwe

**SIDONÎE**

Jérome, dji deu v'dire ine saqwè qwand tos vos mèhins serans èvolés...

**DJEROME**

Nona Sidonîe, mi dabord po kimincer et qui vas-st si vos reyez di mi

**KIHAPTO**

Polez'm dire çou qui s'passe ?

**ARMANDINO**

Claper on po vosse hapâ

**DJEROME**

Volà Sidonê, i fât riknohe qu'a coté di vos, dji'n so rin, dj'ouveure divins on p'tit restorant po gagni on po m'feye to rinettant les hièles. Bêcop d'omes divet suremint tourné atout d'vos, qui vos font les croles ouys et portant, li prumi djou o dji'v a rescontré, ça a stu come on cop d'aloumire, vos m'avez.....

**SIDONÊ**

Vos m'avez tapé è l'ouy come on dit âva chal

**DJEROME**

Awé mam'zelle et dji'n sareu nin dire poqwè. Li cour, lu, a s'est rêzon.....Bref, dji so toumé reud bleu sot di vos.....dji'v inme

**RIZOTOS**

Adiè l'liberté.....qui c'est bièsse les djônes

**SIDONÊ**

Jérome vos m'avez pris les mots del boke, dji'n sareu nin dire poqwè mi cour a battu por vos, portant dji pinsève dimaner seûle tote mi veye. Ni poreut-on nin nos diner radjou on djou o...

**RIZOTOS**

Vos nin vèyi qui lu èsse sot di vos, louki on po, i kiminci a rodji come cherise so abe

**GUSTÂVE**

Bon, admettans qui li café nos convint bin qui, i fâret arindji kèkes afères chal et là divins deus meûs, on n'attake nosse nové film. Avans-gne tos nos personèdjes Antwinne ?

**ANTWINNE**

I nos fâret co deus djones et adon, nos arans tos nos personèdjes

**MARTA**

Dihez Rizotos, vos n'voliz nin fé dè cinéma ?

**RIZOTOS**

Sya madame mins, si n'estiz qu'on sondje di djone chin'wè

**GUSTÂVE**

Come nos n'avans pus l'tins, dji'v égadje insi qui vos mam'zelle.

**SYLVIYE**

Qwè ! Mi djouwer divins on film....vos rèyez di mi

**GUSTÂVE**

On n'vos oblidge nin savez mins, vos estez li personèdje qui nos fât

**MARTA**

Sahiz m'feye, tote façon, nos n'avans pus rin a piète qui dè contrâve et d'pus, nosse p'tit café sèret mettou on po pus è valeur

**SYLVIYE**

Bon ? dji vou bin mins....dji'v promette rin

**MARTA**

Kinohez'v dèdjà l'tite di vosse novê film ?

**GUSTÂVE**

Po l'moumint, dji creu qui ça va èsse « Mon p'tit pot d'café » mins, nos n'estans nin co certin

**DJEROME**

Bin volà, tot l'monde va fé dè cinéma et mi, dji so cop mettou so l'costé. Portant, dj'a qwand minme ine bèle p'tite gueue

**GUSTÂVE**

Awè, dji veu.....vos estez on po djalot mins, vos rouvihez qui vos avez li pus bê dè rôle

**DJEROME**

Kimint çoulà, li pus bê dè rôle, dji'n djouwe nin divins vosse film

**GUSTÂVE**

Néni mins, vos estez div'nou li vedette da Sidonê et çoulà, vât bin tos les rôles dè monde

**KIHAPTO**

Si dji so di trop, i fât m'el dire savez. Avez'v fini di vos mokez del lwè. Dj'esteu vinou chal po fé mi ovrèdje mins si vos continuer, dji'm va rivni avou li police adon....fini dè rire

**ARMANDINO**

Atencion, li hoûssi va s'mâvler

**GUSTÂVE**

Qui estez'v moncheû ?

**KIHAPTO**

Mèsse Kihapto, hoûssi di djustice.... et vos, vos estez.....

**GUSTÂVE**

Gustâve Ripolos, réyâlisateû po li kipagneye « Wastè », avou on nom come li vosse çoulà m'èware nin qui vos estez hoûssi di djustice

**KIHAPTO**

L'ôte sot qui vou payi totes les dettes di cist famille, kimint si loume-t-i ?

**GUSTÂVE**

Dji'v prézinte, li sot come vos l'dite....Armandino Alfrodis, star dè cinéma belge

**KIHAPTO**

Avez'v ine prouve di çou qui vos avanci ?

**RIZOTOS**

( prinant si rivuwe ) Volà li prive moncheû, vos vèyez bin qui c'est lu a costé di JCVD

**KIHAPTO**

( djinné ) Fât avoué qui li rissonlance est qwand minme fwète, vos savez di nos djous, ine djin pou rissonler a ine ôte, nos divans qwand minme prinde asteume. Bref, vos pâyrez qwand minme les dettes di ces djins come vos l'avez dit ?

**ARMANDINO**

Vos n'tusez qu'à çoulà, vos estez pé qu'ine

**RIZOTOS**

Co pé qui li feume....

**ANTWINNE**

Moncheû deu sofri d'ine male formâcion professionnel.

**GUSTÂVE**

Asteure qui tot est rimettou a pont, nos alans vos lèhi et vos Armandino, al pièce dè vanez évoye, vos friz mî di'v espliqué.

**ARMANDINO**

Dji rik'nohe qui dj'a avou twert mins, vos n'm'avez nin compri. Mi divorce m'a bêcop marké, telemint marké qui dj'esteu discosté di rabressi ine feume. Si dji pou mi fé pardonner, dji'v invite turtos à restôrant Studio di Brussèle

**SYLVIYE**

Ine p'tite minute. Vos avez r'trové vosse star mins vos avez rouvi qui 'vos avez happé mi papa.

**GUSTÂVE**

Vosse papa, dji'v zel rind, il est trop spitant po nos ôtes et surtot po les feumes mins volà, nos avans avou ine pitite discussion et il a vané èvoye

**MARTA**

Kimint çoulà spitant... kimint çoulà après les feumes, volez'v bin vos espliquer.

**GUSTÂVE**

Escusez'm madame d'aveur pris vosse ome po nosse vedette mins, il a telemint bin djouwer si rôle qui volà, i s'pinset vormint èsse Armandino et come Armandino est ine ome qui veut volti les feumes et bin.....

**SYLVIYE**

Dji pinsève li contrâve portant

**GUSTÂVE**

Li vreye néni mins li fâs qu'a pris li plèce dè vreye djouwe po d'vreye, afin i fet creure qui c'est po d'vreye, mins divins li cinéma, i n'a rin di vreye bin qui, parfwè i n'a des afères qui divnet vreye....n'èsse nin vreye

**SYLVIYE**

Si vos l'dhez

**MARTA**

A moncheû djouwève à bê djodjo et bin, si i rimette ses pîs chal, i va m'ètinde

**DJEROME**

Mame, dimaner on po trinkille. Vos divriz èsse on po pus amistâve avou di timps in timps et arestez on po del kiminder

**MARTA**

Bin vola ine afère, c'est lu qui fet des biestreyes et c'est mi li fative....merci

**DJEROME**

Houtez mame, i fet des biestreyes cåse qu'il est so les niers

**GUSTÂVE**

Vinez'v vos ôtes ? Donc, dji compte sor vos mam'zelle po mi prochin film et ni fez nin come vosse papa.....vaner èvoye

**ARMANDINO**

Divins deus meûs madame et si vosse ome n'a rin a fé, i poreut fé mi dobe

**KIPHAPTO**

C'est bin tos çoulà mins, vos divez rëbourser li somme qui vos m'aviz prometou

**ARMANDINO**

Ça n'vos arrive may dè tuzer a ote-tchwè ?

**MARTA**

Merci bêcop moncheû Armandino po tot çou qui vos fez por nos, dji n'âreu mây tuzer di m'veye qu'ine saqui âreut bodji por nos, ot'tant pus, ine vedette di cinéma. Dji n'direu mây pus qui les vedettes di cinéma sont des gugusses

**SIDONÎE**

Moncheû Ripolos, dj'inmreu.. .

**GUSTÂVE**

Awè, dj'a sèpou, vos polez dimaner adlé vosse bê valet, vos rivinrez on po pus târd

**SIDONÎE**

Dji 'v rimercie bêcop ( rabresse Jérôme )

**KIHAPTO**

( tot sortant ) Bon, por nosse rëboursemint, vos sereut-i possible di vierser so l'compte

**ARMANDINO**

Vos m'taper so l'sistinme savez.....vos estez pé qu'ine feume ( sort pwète principal )

**SINNE X****MARTA - SYLVIYE - DJEROME - SIDONÎE - RIZOTOS – ARTUR****MARTA**

Merci Seigneur, dj'irè tos les dimègnes a mèsse

**SYLVIYE**

Les mirâkes arrivet turtos essonle asteur....vos alez a mèsse, portant vos dihez todi qui n'a ni Dju, ni Djâle

**RIZOTOS**

Mi djouwir divins on film di cinéma, mi èsse vidette....merci Confusius. Qwand mi parints vos aprinez çoulà, mi mama va toumer so s'cou

**DJEROME**

I vos fâret prinde des lessons di francès si vos volez èsse al hoteur

**SIDONÎE**

Et nos pus tard, si nos alans a mèsse, ça sèret por dire « awè » divant l'curé

**MARTA**

N'alez nin trop vite mes éfants. Dji'n voreu nin qui vosse marièdje ni seu come li meune

**SYLVIYE**

( tot sondjant ) Dji n'a rin dimander et m'volà vedette divins on film.....vedette màgré mi ( kimince a roté tot fant des grands djèsses ) C'est Mélanie qui va viète di djalousie

**RIZOTOS**

Dji tuzi qui Jérôme et vos, fé on bêle essonle. Mi bin volwir èsse gamin d'oneur

**DJEROME**

Et, attendez turtos, lèhez nos on po mî fé kinohance

**SIDONÎE**

Nos arans tote li veye po fé kinohance mins, dji n'a nin co dimander l'avi a vos parints.

**MARTA**

Vos estez grands assez po tchuzi et come on dit : « Vos estez majeur et vacciné »

**DJEROME**

Bin dit mame et si m'papa n'est nin dacwerd, i porret toti aler veur les films d'Armandino

**SIDONÎE**

Si n'est nin çoulà, dji volez'v dire qui s'esteut on fameus coreu d'cotes

**MARTA**

Cwè, on coreu d'cotes, lèyez'l rivni chal, I va aveur des cotes et des cocotes

**DJEROME**

A l'avni, r'louki a deus feye çou qui vos dhez

**SIDONÎE**

( si riprenant ) Dji volève dire, qui djouwève mî les rôles qu'Armandino. Dj'a m'a toti dimandé poqwè i n'a mây fet dè tàyâte o dè cinéma pus vite

**SYLVIYE**

I n'aveut suremint nin l'timps avou tos les ovrèdjes qui n'a avâ chal

**RIZOTOS**

( toti so cisse p'tite nuleye ) Mi va mutwè rabressi Sharon Stone, Michele Pfeiffer...

**SYLVIYE**

Et vî cadet, vos m'avez dèdjà mi come vedette, si n'est nin si mâ

**RIZOTOS**

On pou fé mî

**ARTUR**

( inteure pwète principal ) Bondjou tot l'monde, dji pou rentrer ?

**SIDONÎE**

Moncheû Armandino, estez'v co vaner èvoye o avez'v rouvi ine saqwè

**MARTA**

Dji'v pinsève èvoye !

**ARTUR**

Vos m'riknohez nin, dji so ARTUR.....vosse ome et vos les èfants, vos m'rimetez nin vosse papa

**DJEROME**

Nosse papa n'est nin ossi bin moûssi qui vos.

**ARTUR**

Ni prinez nin asteume âs mousemints, c'est les cis dè cinéma

**MARTA**

Moncheû Armandino, vos avez stu fwert djinti avou nos mins, qui volèvez'v ?

**ARTUR**

MARTA arrête. Dji sé bin qui dj'a stu on mâva ome por vos, qui dj'esteu on pourri mins asteur, tos çoulà va candji. Treus meus sins vos, sins vos étinde grogni...

**RIZOTOS**

Dihez mèsse, qwand alans-gn djouwer film chal ?

**ARTUR**

Tourner on film chal, poqwè n'el fet-on nin divins li restorant di vosse père les djous di sèrèdje ?

**SYLVIYE**

Kimint savez'v qui l'papa da Rizotos a on restorant ?

**SYLVIYE**

Câse qu'i l'a suremint stu magni on djou là

**ARTUR**

Nona.....m'fî ouveure là come rinetteu di hièles

**DJEROME**

Papa, vos estez riv'nou, qui nos estans contint

**MARTA**

Doucemin m'fi, si c'est vosse papa, qui mosteure on po ses mins

**ARTUR**

Mes mins, mins poqwè fé ? Si vos i tiner

**MARTA**

(r'loukant les mins d'Artur ) Et adon, vos vos estez bin amuzer avou totes les djônes frumelles dè cinéma, dj'a rappri des bêles sor vos.....c'est bin vosse père les èfants

**SYLVIYE – DJEROME**

Papa, papa, vos estez rintré

**MARTA**

I fât avouwer qui vos et lu, qui lu et vos....vos estiz come deûs gotes d'èwe

**ARTUR**

Awê mes efants et volà totes les çanses qui dj'a gâgni tot fant li marticot. Tinez Marta, vos porrez payi totes nos dettes

**MARTA**

Nin mèzâhe Artur, asteur nos alans viker pus pâhulemint

**ARTUR**

Qui volez'v dire por là ?

**MARTA**

Qui vosse dobe a arindji totes nos afères mins, si n'est nin po çoulà qui fat co hiner les çanses por li finièsse

**ARTUR**

Dji'v assure Marta, qui dj'a avou ine bêle lesson et asteur, dji prindrè asteume às étrindjir. Tinez, r'louki qui est chal, Sidonê....escusez'm di nin vos aveur di bondjou mins mi famille mi mâkève di trop

**SIDONÊ**

Dj 'v pardonne moncheû Armandino o....dji vou dire pus vite Artur Adlemis, novêlé futur vedette

**ARTUR**

Ni'm djâsez'v pus di cinéma, por mi, c'est li dièrinne séyince, li rido est toumé

**RIZOTOS**

I n'kinohe nin co li suite di l'istwère

**DJEROME**

Papa, çou qui dji va v'dire n'est nin dè cinéma, Sidonê, chal est mi crapaude.

**ARTUR**

Vosse, vosse.....e bin, dji'm m'attindève nin à çoulà. Poqwè ni m'avève rin dit ?

**SYLVIYE**

Bin ça vint d'arriver so l'cop

**MARTA**

Vèyez'v Artur, so treus meus ça candje

**ARTUR**

I n'a nin qui zels savez Marta, fini les afères doteuses ( rabresse si feume )

**MARTA**

Calmez'v, dji'n so nin ine vedette di cinéma. Alez'v ovrrer sérieusemint asteur ?

**ARTUR**

Awè mi p'tite feume, po çoulà, dj'el frè

**MARTA**

Bon....e bin, vos alez rintrer li tchèrbon, prindre les poussires, rimette....

**DJEROME – SYLVIYE**

Mame, arestez ! Si i vane co èvoye, ça sèrè a cåse di vos

**SINNE XI**

**TURTOS PUS ANDRE**

**ANDRE**

( rinteure è cop d' vint ) Patrone, patrone, dji vin d'veur vosse... ( vèyant Artur ) Moncheû Adlemis, vos estez chal

**ARTUR**

Awè, dj'inme mî èsse chal qui là. I fât si lèver trop timpe po djouwer al vedette. Fini dè fé des biestreyes.

**ANDRE**

Tot vinant chal, dji'v z'a vèyou avou li hoûssi et deus ôtes djins.

**MARTA**

Vos avez mâ vèyou.

**SYLVIYE**

Moncheû Kinohe, l'adje est la, vos kimizez a veur dobe

**ANDRE**

Dji creu qui dji'm va candji di bèrike.

**SINNE XII****TURTOS PUS ANTWINNE - GUSTÂVE - KIHAPTO****GUSTÂVE**

( intrant è café ) Dji'v l'aveu di del tini à l'ouy al plèce dè r'louki às arondes. A cåse di vos, il est cô vané évoye

**ANTWINNE**

Dji n'a fè qui.....et pwis, c'est di vosse fâte, vos n'avez nin a djâser del sinne d'amour divins li prochin film....on areut bin trover ine saqui d'ôte po l'fé, on aveut dèdjà ine saqui d'zos min

**KIHAPTO**

Turtos les minmes, qwand i divet des çances, i vanet a pus abeye mins, dji l'arè

**ANTWINNE**

R'louki, il est rivnout chal....vos n'irez nin fwert lon asteur

**KIHAPTO**

Tinez'l bin, tinez'l bin

**ARTUR**

Ah néni, ça n'va nin co rikmincer.

**DJEROME - SYLVIYE**

Lèhiz nosse papa trinkille

**MARTA**

Arêtez turtos, ci n'est nin vosse vedette, c'est l'meune.

**ARTUR**

R'louki mes mins, r'louki mes mins....vos vèyez bin qui dji'n so nin lu

**KIHAPTO**

Çou qui dji vou, s'est ine saqui po payi, ine binameye djîn qui vout bin m'diner mes çances

**MARTA**

Oh vos, alez al djote... alez dimander às minisses.

**ANTWINNE**

S'feume à rêzon, r'louki s'min, c'est ARTUR....li dobe

**GUSTÂVE**

E bin, vos rivnez avou nos ôtes, vos prendrez li plèce d'Armandino disqu'a qu'on li r'trouve

**KIHAPTO**

Awè, awè, prinez'l, i poret rèbourser ses dettes

**ANTWINNE**

Mins, i n'tuse qu'a ça !

**SINNE XIII****TOT L'MONDE PUS INE CANTE****LI CANTE**

Bondjou ! Sereut-i possible d'aveur on coca si'v plet ?

**RIZOTOS**

( a Djèrome ) Vos aviz vèyou, c'est Sharon Stone

**DJEROME**

On coca....volà madame, dji'v chève tot dreut.

**LI CANTE**

Poqwè mi r'loukive turtos come çoulà ? Dj'a dè neur so l'front ?



**DJEROME**

On n'vos a mây dit qui vos rissonlez a Sharon Stone

**LI CANTE**

Sya et vos n'estez nin li prumi a m'el dire. Portant, dji n'a rin di leye, ni les çanses, ni li bête et ni li rinoumèye. Dji deu v'dire qui n'a des djous o çoulà m'amuze et d'ôtes, o ça m'fet arèdji et dj'inmreu qu'on m'lè è pâyè. Qwand vos avez des hopès d'ènnocints qui sont a vosse cou po aveur des signateurs, dji'n di qui çoulà.

**ANTWINNE**

Patron, r'louki, ele rissonle a Sharon Stone ni poreut-on nin l'ègadji ?

**GUSTÂVE**

Si ele dimande mons qui Sylvana, on poreut y sondjî

**SIDONIE**

Mutwè, avou on bon fârdèdje

**RIZOTOS**

( mostrant si pwètrène ) Mi dj'a diviné poqwi

**ARTUR**

A creure qui vos estez si dobe. Vos n'avez mây tuzer à fé dè cinéma

**TURTOS ESSLONLE**

A néni, ça n'va nin rattaké.

**FIN DEL PIECE**





















































































